

ஸ்ரீமதோமாநுஜாயநம:.

பாரதாதி

தனி ஸ்லோகம்.

இந்தக் க்ரந்தம்.

அபாரகருணாஸாகரரான பெரியவாச்சாஸ்பிள்ளை

திருவாய்மலர்ந்தருளிய

மணிப்ரவாள வ்யாக்யாநஸஹிதம்.

இச்சபாபண்டிதரான

சிங்கப்பெருமாஸ்கோவில்

ஸ்ரீமான் - மாடபூசி

தர்க்கதீர்த்தர் - ராமாநுஜாசார்யரால்

எழுதப்பட்ட ப்ரதிபததாற்ப்யஸஹிதம்

அநேக தேசாநீத ஸ்ரீகோசங்களின் ஸஹாயத்தினால்

லேககப்ரமாதாதி ஜ்விததோஷங்களில்லாமல்

மேல்படி

ராமாநுஜாசார்யராலும்

முத்துக்ருஷ்ணநாயுடு அவர்களாலும்

பரிசோதிக்கப்பட்டி

ஸ்ரீவைஷ்ணவக்ரந்த முத்ராபகஸபை (லீமிடெட்) யாரால்

சென்னப்பட்டணம்,

ஸ்ரீநிகேதநமுத்ராசுத்ராசாலையில்

ஸ்ரீபராங்குசதிருவவதாராதி ௨௦௦௧.

சார்வரிஸம்வஸரத்தில்

பதிப்பித்துப் ப்ரசுரம் செய்யப்பட்டது.

௧௧௦௧.

விஜயதேதரம்.

ஸ்ரீமதேராமதுஜாயநம:

ஸ்ரீவைஷ்ணவக்ரந்த முத்ராபகஸபை (லீமிடெட்),
1882 - ஸ்ரீத்திய ஆளுவது ஆக்டிவ்ராக்டம் ரிஜிஸ்டர் செய்து
ஸ்தாபிக்கப்பட்டது.

0

ப்ரதிமாதம் 5 - பரங்களுக்குக் குறையாமல் சாஸ்தமாய் அச்சிட்டு
மூன்றுதலைமுறைகளுக்கு பேட்ரன்களுக்கு 12 - காபிகளும், பாசுஸ்தர்களுக்கு
5 - காபிகளும் போஷதர்களுக்கு 1 - காபியும் ப்ரதிமாதம் கொடுக்கப்படும்.

பேட்ரன் சந்தா ரூபாய் - 200, பாசுஸ்தர்களுக்கு சந்தா ரூபா 100.
போஷதர்களுக்கு சந்தா ரூபா - 20 - மொத்தமாயாவது ப்ரதி இக்விஸிஷன்
15வக்குள் 10-ல் ஒருபாகமாயாவது கட்டவேண்டும். இவர்களுக்குப் ப்ர
வேசுவர்த்த நீக்ரமமாக ரூபா 2-0-0, ரூபா, 1-0-0, ரூபா, 0-4-0.

மற்ற விவரங்களெல்லாம் சட்ட புஸ்தகத்தில் பார்த்துக்கொள்ளவேண்
டும். இதின் விலை, அனா 2.

இந்த ஸபையாரால் இதுவரையில் அச்சிட்டு

ப்ரசுரம்செய்யப்பட்ட க்ரந்தங்கள்.

தனிஸ்லோகம் ஸவ்யாக்யாநம்ப்ரதிபததாந்பரியஸஹிதம்மேலான	
காகீதம் தமிழ்லிபி	3-4-0
பாரதாதிகனிஸ்லோகம்	0-5-0
பராசரவிசிஷ்ட பரமதர்மசுஸ்த்ரம் தாத்பர்யஸஹிதம்	0-14-0
ராமசுரமஸ்லோகம் ஸவ்யாக்யாநம் டிடொ	0-3-0
இயல்பா முதல்திருவந்தாதி ஸவ்யாக்யாநம்ப்ரதிபததகா அரும்	
பதஸஹிதம் டிடொ	1-2-0
டிடொ இரண்டாந்திருவந்தாதி டிடொ டிடொ	0-12-0

தனிஸ்லோகம் ஸவ்யாக்யாநம்ப்ரதிபததாந்பரியஸஹிதம்உயர்ந்த	
காகீதம் தெலுங்குலிபி	3-4-0
ராமசுரமஸ்லோகம் டிடொ	0-3-0
பாரதாதி தனிஸ்லோகம் டிடொ	0-5-0
இயல்பா முதல்திருவந்தாதி ஸவ்யாக்யாநம்ப்ரதிபததகா	
அரும்பதஸஹிதம்	1-3-0
டிடொ இரண்டாந்திருவந்தாதி டிடொ	0-12-0

இப்படிச்சு,

கராலபாடி - ஆழ்வார்ப்ய.

கார்யதர்சி - நனுகாரி,

நெ. 31, வெங்கடாசலமுடிவெருவு, சென்னை.



ஸ்ரீ

- ஸ்ரீஜேதராஜா நுஜாய நக்

பெரியவாச்சான்பின்னை யருளிச்செய்த

தனிஸூராகம்.

ஸ்ரீவிஷ்ணுவாரணம்.

ரு - ம் சுஸம், சுரு - ம் - சுயுராயம், சுரு - ம் ஸூராகம்.

சே. - ததோ டிஷுஸு ராயாணம் விகாவி சுவவஜ்ஜி ।
மோவடு ஸெஸோகரு மோவாரம் சுஷு ஸ்ரீஷு ஸ்வவித்யு க.

அர்த்தம். - தத: - க்ருஷ்ணஜாத தேடிக்காணம்ஸ் திரும்பின
வந்தாரம், சுயாணு - வாராநின்னும், விகாவிசுவவஜ்ஜி - மஸர்
க்தும் தாமரைப் பூப்போலு மிருக்கிற முகத்தையுடையனாயும்
தெரு ஸோகருமோவாரஸு - மூன்றுலோகங்களுக்கும் ரக்ஷகனாயும்,
சுக்ஷிஷு ஸ்வவித்யு - தோஷமில்லாத வ்யாபாரங்களை யுடையனாய் மிரு
க்கிற, சுஷு - ஸ்ரீக்ருஷ்ணஜாத, மோவடு - கோபிகாஸ்தர்கள்,
டிஷுஸு - பார்த்தார்கள்.

வ்யா. (தத:) இவ்விடத்தில் சுஷுன் போனானென்று நெடுக்
டிஷுமெல்லாம் சென்று “ஸ்ரீவிஷ்ணு காமநம்குஷு வடிவஜ்ஜி நல
க்ஷுஜே நிவத்யு” என்றும் “நிவத்யுதாஸாஸுதோமோவோ
மிராஸா: சுஷு டிஷு” என்றும் நிராஸெகனான மோவடி
கங்கள் மீண்டவருளும். இப்படிமுடிய நிராஸெகனாய்க் காண
ப்பெறாதே விட்டார்களோ வென்னில் ; (டிஷு) நெடும்போது
காணப்பெறாதே ஈ உறுவதல்தீரக் கண்டு கொண்டார்கள். இவர்கள்
கண்டுகொண்டது அவரிருந்த விடத்திலே சென்றோ வென்னில் ;
(சுயாணு) பெண்களை நெடும்போதுண்டு நாம் அலைச்சல்படுத்தி
றது; அவர்களித்தனை பொ நென்படுகிறார்களோ வென்னும் கூவெரு
தோற்ற “ஸ்ரீஷு ஸ்வாணிகாணிகா” என்னுப்படியே குருவெ

ஸ்டீம்படிப்பாய் விடுமிதே. அப்படிச் செய்வாதே ஓராள்நிலை மறைத்
தாய்நயம் பிசகாதபடி ருக்கித்த உவகாருத்துக்காக.

உ. (தக) ஹமலாபிஷயத்தாத விஸுஷித்தால் அனாஷனமும் செல்லாதபடியான விடாய்திறந்த வநஹாம். (தக) ஸ்யபூத்தாலே அவனைத் தேடிக்காணமாட்டாதே இயங்கி அவன் தலையிலே சுமையைத்தள்ளின வநஹாம். இப்படி செய்தபின்பு டேஹாஹரே டேஹாஹரே காவாஹரே காணப்பெற்றதோவென்றால்; (தகோடிபுரம்) சுமைதள்ளின வநஹாமே பேற்றிலே தோள்மாறினார்கள். கண்படைத்த பூயோஜனம் பெற்றார்கள். “யஸுராநிநவஸுரஸி...ஸநிதி” என்றிறே காணப்பெறுத போதிருப்பது. “நவநுஸுரஸிஷிதிரவிஸுரநவகூஷாபஸுரிகுஸுநெநநு” என்றும் “நவகூஷாமுஹுதேநாவிவாஹாநாவெநுதே-வெவ” என்றும் “யதூதேஸுரஸுரஹு” என்றும் “சுநிதே-ஸுரஸுரவிஸு” என்றும் “கட்கிவி” என்றும் கிஷையிக்குறித்து ஸ்யபூத்தாலே காண்பார்க்கிறே; “தவெஸுஷசூதா விபுணாதேகநவஸுரஸி” என்றும் “சுநவஸாதுவிஸுரஸி” என்றும், “யதூதேஸுரஸிவிஸுரஸி” என்றும், “ததிதேஸுரஸிவிஸுரஸி” என்றும், “காண்பனவன் கண்களாலே” என்றும், அவனாலே அவனைக்காணலாம்போது காணலாமிதே. இப்படி காண்கிறவிடத்திலே டேஹாவலாந்திலே, சுவி-புராவிஜாமத்தாலே ஒரு டேஹாவிஸுஷத்திலே போயோவென்னிள்; (சூயாஹு) * எதிர் சூழல்புக்கு கூவுபிண்ணித்திரிகிறவனை “இந் கேகாண விப்பிறப்பே மகிழ்வர்” என்கிறபடியே அவ்விடத்திலே காணப்பெற்றார்கள். “சூயாஹு” என்கிற வதாமான கிஷே-ஸுரமென்னென்னில்; யு-மவஸுரகூ சிண்டாகிவிதே எதிர்சூழல் மாறுவது. இவ்ஸுரமாக அவன் கூவெவயாக எதிர்சூழல்மாறுகிறதே. நம்மைக் கொடுவந்து ஸு-மஸுரக்கி காட்சி கொடுத்தோமாகில் இத்தால்கும் வீ-தூவீ-திகள் தங்களுக் கன்றோ வென்று

நிவிடகாரனா யிருந்தானே வென்னில் ; (விகாஸிபுவவஜ்ஜ
 “விஜ்ஜர” என்றும் “புரோஜோடித” என்றும் சூசிரிகார
 தலைக்கட்டினது தன் பேராகவுகந்து அவ்வுகப்பு தன் சுவத்தி
 நிழலெழும்படி யிருந்தான்காண். நின்றவர்கள் தானார்! “ஐவ
 நோவவனாரேஸ்” என்றும் “சுவமுவேஜ்ஜிவாநாநாராஜெஸ்
 வராகுஜ்ஜி வலிஜோவிக்கமாதேஜாபேயேஜேதவவிலிவிதி
 என்றும், “வேஜாஹஜேதவபுரூஷஜஹஜ” என்றும், பே
 படுகிற வேடிக்களாதல் வெவிகவபுரூஷர்களாதலோ வென்
 (மோவடி) மோக்களையும் மவற்றுகளையும்புரேவவெதயாகநி
 சிருக்குமவர்களாயிற்று. இவர்கள் சயிகாரிகளாக இப்படி வு
 நைக்கடி பென்னென்னில் ; (மோவடி) தங்கள் வருத்தத்த
 அவனைக்காணவிருந்து அவனாலே அவனைக் காணப்பெறுவதென்
 திவிட்டுப் பின்னையும் புராவ்ரூவி இருந்த விடத்திலே யி
 வொட்டாமையாலே “கூஜேஜாஹஜேஷுவலிகுவஜாஜி” என்
 “டிஷகாலியிவிஜாஜி” என்றும், அவனுடைய மதிவாவிட
 விதங்களைக் கொண்டு காலயாவநம்பண்ணின வித பற்று
 (மோவடி) “ஸோவபஸுஜிஸுதரய” என்று இபை
 ப்டி விழிப்பதுக்கூட மமவடிநுமவவிஜோபியென்று திரே
 ஜேஷங்களைத் தவிர்த்து திதூஸுதிரிகள் பெறும் பேற்றை
 இவன் பசுமேய்க்கப்போனா நொருபகலாகிலும் பிழைக்கு மென்
 க்கு மிவர்கள் பெறுகிறது. புராவ்ரூவஸுவைப் பேசுமிடம்
 “காரணநுயேய” என்றும் “வவபுஸுவஸீஸுவபுஸேயஸ
 என்றும் “கூயஜேஸுஜாஜஸ வராகே” என்றும் “வெவக
 தவபுரோகே” என்றும் “டிவிதிஷு தேயுக்” என்றும் “பி
 ஜேவனகோநாராபண” என்றும் பேசப்படுகிறவன் நினை
 க்குமிடைச்சிகளுக்கும் இலக்கணவன். இக்கேஸ்க்கிறிதனை
 இதுவஸுஜாஸுவகமரித்த நோற்றுகோவென்னில் ; (வெ
 குஜோவாரடி) இப்படி புராவ்ரூவிலெல்லையிலே நிற்கிறவன்
 இவனுடைய வரகூத்தைப்பார்க்கக் கிழேசென்ன வள

கூடாதபடியா யிருந்ததென்ன; (கூவுஷ்ட) “வாஸுபுராதநதி
ஸாவாஸுபுராவோஷயோஷிதாஸு” என்று ஓவடிங்களுக்கு
“ஓநகிதேதி” என்றும் “யடுகாவாவோநிவகடுதே” என்றும்
“கவிஜாதகவிஜாததாஸு” என்றும், எட்டாதபடியா யிருக்கும்.
இடையருந்த மிடைச்சிகளுக்கும் கால்மேற்காலேறிடலாம்படியிரு
க்கும், பூராவடுவலுவுக்குகூணம் வரகவலளவலுக்களிரண்டு
மிதே, சுத்யுஷ்டுவுடையமான வலு இப்படி வலுவுடையமாகக் கூடு
மோ வென்னில்; (கூவுஷ்டுவுஷ்டு) “வாஸுபுராதநதி-கவிஜாத
ஸுபுராத” என்றும் “வலுபுராதவலு-வலு” என்றும் வலு
விடமான சுவடிகவடிநாஸாஸுபுராததபுடையவன். க.

தாத்பர்யம்.—ஸ்ரீக்ருஷ்ணபகவான், ஒரு சரத்தகாலத்தில் சத்திரி
ஸகயினால் அநிஸுந்தரமான ஓரிரவில் கோபிகைகளுடன் கீழ்க்கத்
திருவுள்ளம் பற்றித் தன்னுடைய வேணுகாந்தினுலவர்களைப் பரவ
ஸைகளாக்கி கீழ்த்துக்கொண் டிருந்தகையில், கோபிகைகளுக்கு
பேரக மதிகரித்திருப்பதைக் கண்டு அநினருமையை யறிவிப்பதற்
காக இவர்கள் கண்புறத்தைவிட்டு நீங்கி ஓளித்திருக்க, அப்போது
க்ருஷ்ணனை கோபிகைகள் கெருந்தாரம் தேடியுமகப்படாமையால்
திரும்பி யருநாதியின் கரையில் வந்து பாதைப்பட்டுக்கொண் டிருந்
தகையில், அப்பொழுது ஸர்வலோக ரகசகண ஸ்ரீக்ருஷ்ணன், நாம்
நெடும்போது இவர்களை விட்டுப்பிரிந்தோம், இனி இங்ஙனே இருக்க
லாகாதென்று திரும்பிவந்து இவர்களைப் பார்த்து என்னைக்கண்டு
பிடிக்கமாட்டித்திறிகோளே என்று புன்சிரிப்பு மலர்த்தமுகமும்
ஸைலஜஸு-காவலுமான திருவிளையாட்டுமாய் இந்த கோபிகைக
ளிருந்த விடத்தேவர, கோபிகைகளும் இத்தனைபோதுண்டான தங்
கள் விரலுபாதை திரும்படி கண்டார்கள்.

உ. பகவத் பராப்தியில் ஸ்வயத்தந்தைவிட்டு இதுக்குபாயமும
வனே யென்றிருந்த வந்ததரம், இப்படிப்பட்ட அநிகாரிகளைக்கண்டு,
இவர்கள் பெறும்புருஷார்த்தத்தைத் தன்னதாகவெண்ணி ஸந்தோ
ஷித்து, அந்த ஸந்தோஷம் முகத்தில் தோற்றியம்படி புன்முறுவல்செ
ய்து, பரவலெளஸ்ய ஸஞ்சயங்களான ஸயஸ்தகல்மானுகுண பரி
பூர்ணராய் வேதவைதிகளுக்கும் ஸாக்ஷாத்கரிக்கவொண்ணாத தன்

திவ்யமங்கன விக்ரஹத்தைஸ்ரீக்ருஷ்ணபகவான் தங்கள் எதிரில்காட்டி, அப்போது க்ருஷ்ணவிரஹா ஸஹிஷ்ணுக்களான கோபிகைகள் கண்டார்கள்.

பெரியவாச்சரன்பிள்ளை திருவடிகளோ சரணம்.

ஹரிவம்ஸம், ககந - ம் சுயூராயம், சுஉ - ம் சூகம்.

—:0:—

உஉ—வனஷ நாராயண ஸ்ரீகாநு க்ஷீராண-புவநிகேதந:|
நாமவரபுஜ சூகபுஜ ஹொமகோ யோநா வ-ஸீழ|| உ.

அர்த்தம்.—ஸ்ரீகாநு - ஸ்ரீமஹாலக்ஷ்மியை எப்போது முடையனாய், க்ஷீராண-புவநிகேதந: - திருப்பாற்கடலை வாஸஸ்தாநமாக வுடையனாய், வனஷ: - இப்படி ஸுலபனாய், நாராயண: - ஸர்வவ்யாபகனான ஸ்ரீமந்நாராயணன், நாமவரபுஜ - சேஷசயந்ததை, உகபுஜ - ஸீட்டு, யோநா - மதுரை என்று ப்ரஸித்தமான, வ-ஸீழ - பட்டணத்தைக் குறித்து, சூமத: - எழுந்தருளிணன்.

சுவதாரிபெக. “ஹோகூடோமாயம் வேபுரிதாரணகோ” என்கிறபடியே வேதமனையிருப்பா னொருத்தனுக்கு விடிவிழிப்புரகவத யஜ்நம் முண்டாகவேணும். அதில் சுவிச - “கஜாஜிகோ ஹோவிதஸூகபுஷா வஹிஷ்ஜாஜநயஜ்ஹோவாழ” என்கிறபடியே ஹவதஸூகபுஷாத மறக்கைக்கு வஹுவியவனென்பு யான திரஸுரிணிபோலே யிருக்கக்கடவதாய், விவரீதஜாநஜநகமாய், ஷபூயவிகாராஸுமாய், ஸததவரிணாபியாய் ஸததக்ஷணக்ஷரணஸுமாவமாய், ஸவேபுஸாநுக்கு தீஹோவகரணமாயிருக்கும். விசுஸு-வைப்பார்த்தால், டேஹேநி, யாதி விசுக்ஷணமாய், ஜாநாநநுஸுரூபமாய், ஜாநமூணகமாய், ஹவதஸூகபுஷாதமாய், ஸ்ரீகௌஸாஹாதி-ஸோவாதி வஹேபுஸாநுக்கு ஸபுஹணீயமாயிருக்கும். ஸுஸுரணைப்பார்த்தால், இவை இரண்டையும் வுரவித்திருப்பவனாய், இவற்றுக்காயாரணமதனாய், இவை யிரண்டை

[illegible]

[illegible]

யிருக்கச் செய்தேயும் வுண்ணுஜ மஹாபிபண்ணு கிற்கும், பூரீரா
ஜாவதாரத்தைப் பார்த்தால் “சூஷ்ணவெவையஜித்யாரிணை | சூத்
ஷாதிப்யய-ஜாநா; ப்ரக்யுஜித்யுஷ்யப்ய-கா:” என்று வுண்ணு
ஜ மஸெவெயுண்டாபிநக்கச் செய்தேயும் வுண்ணுஜ மஹாபி பண்
ணுகிற்கும், சூஷ்ணவதாரத்தைப் பார்த்தால் “ரூபபேதவ
தூஷ-ஜி” என்றுமபடி சுவதாரடிசெயிலும் சூழ்நீர்வெய
கூணத்தில் கைவாசிதோற்றி யிருக்கும், சுஜ-புநவ்ருஷிகிளாக்
கண்டால் தன் மேன்மை தோற்றாதபடி ஷெளக்யஸாரயபுக்களைப்
பண்ணு கிற்கும், ஆழ்வார்களு மீடுபடுவது பிவ்வவதாரத்திலே
யிறே; “உரவிஜேடினைந்திருந் தேங்கியவெளிவுகத்திறம்” என்றும்
“கோவலனை வெண்ணெயுண்டவாயன்” என்றும் “திருமதுரைபுட்
சிலைகுனித்து ஐந்தலைய பைந்தாசத்தலைப்பாய்ந்தவனை உன்னைப் பல்
லாண்கூறுதுமே” என்றும் “கோவந்தர்க்கோர் கூற்றேவளிமவம
பாநெவிசெய்யாதே யினிப்போய்ச் செய்துத் தவந்தானென்” என்றும்
“துவராடையுதித்தொரு சண்டு சிலுப்பிக் கவராக முடுத்திக் கலிக்
கச்சுக்கட்டி, சுவரார் கதவின் புறமே வந்துநின்றிர்” என்றும் “வார்
மணற்குன்றில் புலரகின்றேன் வாசுதேவரவுன் வாவுபார்க்கே” என்
றும் இப்புடைகளிலே ஆழ்வார்களும் இவ்வவதாரத்தையேசூகரித்
துக் கொண்டு போந்தார்கள். வனவம்ஹி கணுன சூஷ்ணுடைய
ஸகலஜமதாரணகூத்தையும், ஸவ-பூபிக் கூத்தையும், ஸசூஷ்
ஸாயிகூத்தையும், ஸகலஜிந-ஜநயநஸாய-பூ ஜீவாதூவாம்படி,
பியாராவாஸீ ஸஷ்ணகூத்தையும், ப்ரகிவாழிக்கிறது, (வனஷ நா
ராயணஸ்ரீநாநு கஜீராண-புவநிகேகம் | நாமவாஸூஷ்ணகூபகி)
ஹிராமகேகாபியாஸாஸாஸீஷ்).

ஆனால் ஜமதாரணமுமாய், ஸவ-பூபிக்முமானால் சுதீந்ரிய
மாயன்றே இருப்பதென்றில்; *சு, அவனுடைய வெளவஹிராசிய
யத் தோற்றும்படி “வனஷ” என்கிறார், * உ, (வனஷ)சுநாநாநா
மஜாஸூபாத் பூபிகளான ப்ரஜாணம் வேண்டாதபடி, ப்ரக்யுஷ்
வலிமாய் நிற்கிற வாகாரத்தோற்றுகிறார், * ஈ, (வனஷ) அந்ந
னன்றியே சூஸஹாவதாரமாகவாலே சொல்லு மெனினமலயக்
காட்டிற்றுகவுமாம், * ச, (வனஷ) அந்நனன்றியே “உளன்கடர்

ஆனால் இதில் தோற்றுவித்த காரணமும் “அஸந்நவாஸதில்
 வனவிகேகவம்” என்றும் “பெய்திரகருவிக்” என்றும் சொல்லுகி
 தபடியே, உயிரணுமஹேஸ்ரிவாழிவாபாரணமன்றே வென்னிஸ்;
 * க. (ஸ்ரீராக) வஸபாயிகளென்கிறது. “ஸ்ரீராக” என்கிற விக்
 தாலே, சூரபயணீயெதையும், ஹோஸிதெதையும் தொழுகிறது.
 * உ. (ஸ்ரீராக) இதில் சிதம்பரம் கிஷோபமாஸத்திலேயாய், இத்
 தால் பூவும் மணமும்போலேயாய் கவிதா ஹவம் தோற்றுவித்து-
 ன் க. (ஸ்ரீ) எல்லாநாறு மாஸ்யிக்கப் பட்டிருப்பா னொருத்தியாய்,
 உதாரணமாக வகிசயங்களைல்லாம் தன்னுடைய கடாக்ஷாயீந
 மாம்படி யிருப்பா னொருத்தியாய், “உஸுஸாஜி ககரகஜா” என்கி
 தபடியே ஸுஸுரனிலும் கால்வாசி மேற்றமு வடயனா யிருப்பா
 னொருத்தி. ஆனவீப்படிக்கொத்த விவனாலே வந்த வகிசயமே
 அந்தனைக்கென்றால், இவளும் ஹவஸுதலேவெவண்ணும்படியாய்
 “இறைமுககல்கில்லென்” என்று அலர்மேல்மங்கலா திருமார்பிச்சுவ
 டறித்த பின்பு பிறத்தகமான தாமஸையும் நெருஞ்சி முள்ளென்னும்
 படி ஸுஸுஹாஸதமாய், “நிருவுக்குத் திருவாகிப செல்வா” என்றும்
 “ஸ்ரியஸிபி” என்றும் சொல்லுகிறபடியே இவள் தானும் மேல்
 விழும்படி ஸுதஸிபிஹோமடுவெகவாய் வடயனும், இவள் யகி
 மாய்தான் யகிபயாயிருப்பா னொருத்தன். * உ. (ஸ்ரீராக) இச்சேரத்
 தியைப் பிரியக்கண்டா நுண்டாநில், ராவணனும் ஸுலபகணவெ
 யும் பட்டதுபடுவார்கள். ஆக இந்த ளிரண்டு வடித்தாலும், சூரப
 யணாயிகளாகிக்கு சுதஸுஸேபமான காரணமும், ஸ்ரியவகி
 கமும் புகிவாழித்தாயிற்று. இதனைப்பற்றிதே ஆழ்வார்க
 ளும் “திருவில்லாத் தேவரைத் தேறேல்மின்” என்றும் “திருதின்ற
 பக்கம்” என்றும் புகிவாழித்தது, சிவகிஷுஹவங்களுண்டாயிரு
 க்கச் செய்தையும் “அஸந்நவாஸுஹாபுகிஷிகி” என்று இவளை
 விலே நெஞ்சுண்டாய்ப் போருவா னொருத்தன்.

அதென்கே கண்டோமென்றால்; * க. (கீரண-வகிடுக
 அகம்) இவள் பிறத்தகத்தைவிடாத் மேறே கண்டதிதே; * உ.
 (கீரண-வகிடுக அகம்) பாற்கடலிலே சாய்ந்த வயோயசம்

போலே யிருப்பானெருத்தன். * ௩. (தூதிராணுவமிடுகதந) அங்குனன்றியே “பெரும்புறக்கடல்” என்றும் “வெலிவுகறு” ணாஜிடுகாடியி: ” என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே கடலிலே கடல் தோய்த்தாற்போலே யிருக்கிறவரென்னவுமாம். * ௪. (தூதிராணுவமிடுகதந) கீழ்ச்சொன்ன நாராயணகூம் இங்கே புறவெள்ள மிட்கேக்கிடக்கிறது.

ஆனால் வறுமையிலேயுள்ளவர்களுக்கு வனவாழ்வு யமாய் வலவுஜநவலாசுயகூமில்லையோ வென்னில்; * ௧. (நாம வரூஜிடுகாடியி) அநேகசுபிரஸு மாண விடத்தைவிட்டு “நிசுமும்மறுரைப்புகி கொற்றவன்” என்று வனகாகவதும் நடத்துகிற விடத்தேறவந்தான். * ௨. (நாமவ ரூஜிடுகாடியி) அசுபிரஸுள்ளவிடத்தை விட்டு யுரூரூரூரூ மாண விடத்தேறப்போந்தான். * ௩. (நாமவரூஜிடுகாடியி) லாமரத்தை விட்டு நாமரனும்படி வந்துபுகுந்தான்.

கிடையழ கொழிய அநாமாவுமான கிடையழகில்லையோ வென்னில்; * ௧. (சூமக) “கனத்திருந்தகளி” என்றும் “தரி பார்த்த நருங்களி” என்றுஞ் சொல்லுகிறபடியே கண்டவர்களு டைய நயநலாவலும் வலேலிமரம்படி சூதிராணுவமும் படி சுகிதந்தான். * ௨. (சூமக) வருகிறபோதே யுரூரூரூரூரூரூ வராயுத்துக்குத் தன்வடிவழகை யலிவிடாமம் பண்ணிக்கொண்டு வந்தான். * ௩. (சூமக) தன்னடையழகாலே “வலவாரவடிவீ லுஜி” என்கிற ஜெயாருகெயைக் குலைத்துக் கொண்டு வந்தான்.

இப்படி வருகிறதுதான் வரூபவத்திலேயோ, திருப்பாற் கட லிலேயோ வென்னில்; * ௧. (யுரூரூரூரூரூ) “யுரூரூரூரூரூ மரீவாணுரூபாவஹரீரூமா” என்கிறபடியே அவன் தன்னைப் போலே டேசுமும் அகிஷ்ணுவூதியையும் உஷ்ணூரூரூரூரூ பண்ணிக்கொடுக்கிறது முன்வாசியிலே தோற்றுமிதே. * ௨. (யுரூ ரூரூரூரூ) “டேசுமாநாவாணுரூரூரூ” என்கிற டேசும்போ லே டுமாணுரூரூரூ யிருக்கை யன்றிக்கே ஸூரூரூரூரூரூரூரூ

நாரான கோபித்யுத்துக்கும் சூசுயமான ஷேஸமிதே. * ௩. (உயு-
ராஃவாஸீஜாமதேகாஹி) ஹிஸஸம் ப்ரஸிஸிஸிலேயாய், “மண்ணி
ன்பாரம் நீக்குதற்கே வடமதுரைப் பிறந்தான்” என்கிற ப்ரஸிஸி
ஸயக் காட்டுகிறது. * ௪. (மஹிராண-புவிநிகேதந: நாமவஸுஜ்
ஸுத்யஜ்) உயு-ராஃவாஸீஜாமதேகாஹி) ஜவபுக்ஷதிலஸஸை-
த்தை விட்டபின்பு நாமரிசுமான வாகாரம் நட்டமிலே தோற்று
கிறதுதே. * ௫. (நாராயண: உயு-ராஃவாஸீஜாமதேகாஹி) ஸவ-கார
ணஸுதனுன தான் காரெஸுக்ஷேஸத்திலே பொதுநிலைவந்தான்.
* ௬. (ஸ்ரீஜாநு உயு-ராஃவாஸீ ஜாமதேகாஹி) வஸகாரவ-தனுன
வன் “ஸஸ-புஜாநா வஸஜநீ உயு-ராவாஸயேபாஷிதாபு. | வஸு
ஜுயு-தவகாஸ்யாஸாம் தேசுரஸிபஸ்ய: ” என்கிறபடியே
படைவிடேறிவது ஜோரவரிசு. ஹம் பண்ணுவாரப்போலே வந்
தான். * ௭. அந்நனன்றியே, சுதிஸயிதகூபி புடையவன்
ஒருபடைநீடு வாவேசுனும் வந்தான். * ௮. (நாமவஸுஜ்-ஸுத்ய
ஜ்) உயு-ராஃவாஸீஜாமதேகாஹி) ஹஜ்ஜஸயெயை விட்டவன்
ஹஜ்ஜஸஸு-புமுள்ள விடத்திலே வந்தான்.

ஆக இந்த ஸூகத்தாலே வாகுஜபம்போலே உவாயகூந
வும் உடையகூநவும் சூசுயணியனும், ஒரு ஷேஸவிஸேஷத்தி
லே சொல்லவேண்டாதபடி தங்குபபணமாக வந்து, அங்குச் செல்ல
மாட்டாத வஜ்-க்களுக்கு மஹாபத நம்போலே சூசுரி-தரிருந்த
ஷேஸத்திலே தான்வந்து தன் வடிவழகாலும் நடையழகாலும் சுஜ்
ரானவர்களையும் வஸீகரித்து வஸி.தாஸ-பாரம்படி பண்ணிற்றயி
ற்று. அந்நனன்றியே, “பண்டிவரைக் கண்டறிவது ” என்று
வஸுதவஸாஸு-புத்தையும், “புவனியெல்லாம் படைத்தவனே” என்
றும் “தேவரையு மகாரையும் திசைகளையும் படைத்தவனே” என்
றும் உதாடிசுதைத்தாலே நாராயணஸவாஸு-புத்தையும், “அணி
புருவிறிறுமாலை” என்று ஸ்ரீஜவாஸு-புத்தையும், “கடல்நீடந்த
பெருமானே” என்று மஹிராண-புவிநிகேதந ஸவாஸு-புத்தையும்,
“வடமதுரை நின்றும்வந்து ” என்று சூமசஸவாஸு-புத்தையும்,
“தண்டவந்தம் நன்றவந்து ” என்றும் “கற்றூரீசர் கண்ணபாம்”

சுவதாஸிடுகெ, ஸ்ரோதாக்களுக்கு ஓவ்வாயும் சுவதரி.
மென்று இதிலே வுவுவெது பிறக்கக்காது விடுகின்றன
வாஜாபுன் பக்கலேல வுவுவாதுவாய் சுவிஜாதான சரிஷுன்
சுவ்வரத்திலே பூசுது பண்ணினபடியைச் சொல்லுகிறது.

[illegible]

நிலைநமாய்க் கிடக்கிற தாமசமாம். (வரலிவபு) ஒருவாறெனக் கொள்ளுக யடுவகதிதமானபொது, கண்ணுக் கெட்டாதபடி பின்னே யிருக்கவுந் கடலாதன்று, கண்படும்படி. வாழ்வுத்திலே யிருக்கை ஸிவனுக்குப் பூரணம். அந்த ஸ்ரீநாதத்திலே நின்ற கெட்டா நென்கை. (வரலிவபு) நின்ற வடித்திலே சூராரூபமானும்படி. பாடே. யத்தைக் கேட்கை. அதாகிறது - “யத்யஜ்ஜம ஸ்ரீமத” என்று ஸாரீரநாத்திலே பூரமாய், “விண்ணுலகாரா ஸ்ரீமத” என்று விண்ணத்திலே உத்தர மாம்படி. கேட்டானென்கை. (வரலிவபு) அன்றியிலே, “வரலி” என்கிறது ஸாகுல வலநமாய், ஜாக்வுங்களை யடையக் கேட்டா நென்றதாமாம். (வரலிவபு) வகநமாகிறது, ஸவ்யாவயவங்களுந் தனாலிலே பொருந்த விழுகை; நிலவதமாகிறது, சூராரமான கூலிநாந மும் ஸ்ரீமாய் விழுகை; வரலிவகநமாகிறது, இதுதானே விதமி தமென் லிருக்கை யன்றிக்கே பூரலிவகநமாக இருக்கை. (சூலிவாடி) ஸ்ரீநாதத்தைய பாவிவாடித்துக்கொண்டு வாடிவாடி ஸ்ரீமணம் பண்ணுகை. (ய) சூராரூப பக்கல் கூறுவதிக்கக்க டவ விதயங்களை வரலிவபுக்கிறது.

ந.

தாத்பர்யம்.—பகவத் ஸ்வரூபரூபாதிகளை செவ்வையாய் மனம் பண்ணி அவைகளை புள்ளபடி யறிந்தவர்களில் தலைவராய், குத்ருஷ்டி. நிர்வாகம்மராய், ஜிதேந்திரியராயிருக்கிற ஸ்ரீபராசரபகவான், பராசுகாலத்தி லுஷ்டிக்கவேண்டிய நித்யகாரங்களை யுஷ்டித்து நிர்மலசுத்தராய் எழுக்குளியிருக்கையில், மைத்தேயம ஹர்ஷி சென்று ஸாஷ்டாங்கமாய்த்தென்டன் ஸமர்ப்பித்து அபிவாதகம்பண்ணி மிக வணக்கத்துடன் இவருடைய பக்கத்திலிருந்து தனக்கறிபவே ண்டும் விஷயங்களை பெல்லாம் பரங்கம் பண்ணினார்.

பெரியவாச்சரன்பிள்ளை திருவடிகளேசரணம்.

ஸ்ரீரஜரஜஸுவம், உ-ம் ஸாககம், கச-ம் மோகம்.

உத.—சூரேள வேடி: வரலிவபு ஸ்ரீமதி ராவகாராவகே ஸேதிவாராவே: வாராவணை நட்டாராவே: ஸ்ரீமதி

வியி உவரிவரிசுதீயதே வகுவுதாமம் | ஊடுபூர ஹம ஸுதீ
ஹாமுண விவவபரிஜாவவெரு ஸுதீராவென வேடுபூர வே
சூவ
செடுஸ் வுவெவு ருஹிதி ஹவவ ஸேந வ வுரவகப-|| ௪.

அர்த்தம்.—சூரேஸ்வர - முதலில், வேடார் - வேதங்கள், பூரோ
ணஸ் - யதார்த்த ஜ்ஞானநகம், ஸுதீ - தர்மசாஸ்திரம், வேதி
ஹாவெவெ.(ஸ்ரீராமாயணம் முதலான) இதிஹாஸங்களோடுகூடின,
புராவெணை-புராணங்களோடும், நயாவெஸாய-பீட-தத்வாதத்வ
நிஷ்கர்ஷகமான வ்யாயங்களோடும் கூடினதாய், உவகூரூதே -
ஸஹகாரம்பண்ணுகிறது. வகுவுதாமம்-(வேதத்தில்) முன்பாகம்,
ஸுதீய-பரிவியிஉவரி - தேவரீருடைய ஆராதனபரகாரத்தில், வரி
சுதீயதே - பர்யவஸிக்கிறது ஊடுபூரஹம் - மேல்பாகம், ஸுதீஹா
மண விவவபரிஜாவவெரு - தேவரீருடைய வ்யாபாரம் குணம்
ஐஸ்வர்யம் ஜிவைகருடைய ப்ரதிபாதநங்களினால், ஸுதீராவென -
தேவரீருடைய திருவடி ப்ராப்தியில், வரிசுதீயதே - பர்யவஸிக்கி
றது. ஹவவ - ஷாட்குண்மாயுக்தரான (ஸ்வாமியே) ! ஸுவெவு -
ஸமஸ்தங்களான, வேடுபூர - வேதங்களினாலும், ஸஹ - நான்,
வேடூ - அழியத்தகுந்தவன்; ஹதி - என் ஹ, ஸேநவ - தன்னாலே
யும், வுரவகப-பீட - வ்யாக்யானம் செய்தீர்.

சுவதாரிவெ. ருஹுரன் சுமூரீநபூரோணவரிசினென்று
சொல்லுகிற வாரிவகூபு திகேவததைப் பண்ணிக் கொண்டு,
வாவரிசுரமான் சூதீவேடிமே இவ்விஷயத்தில் பூரோணமென்றும்,
வகுவுதாமம் பூரஹமங்களிரண்டிலும் அவனே பூகிவாடிடுவான்
தஞ் சொல்லி, இவ்வுசூப்தில் ஸ்ரீதீதோகூமான ஹவவவநத்
தைதாம் முதலிக்கிறார். அந்நில் முற்பட வேடிபூரோணமுண்டா
கிறதே இவ்விஷயத்தில் பூரோணமாவதென்னில், அது முற்பட
முன்னம் ஸுதீபூரோணமென்கிறார்.

பூர. (சூரேஸ்வர) ஹவவதரூபவரூப விவவாரூபநாடிகளை
அகல இட்டுப்பேசி வாக்யதகூ-பங்களோடும் உவவாடிக்கக்கொண்டு,
இது உவவாடித்தபடி அழகின ; பூரோணமாகப் பெற்றிலோ

மென்ம இழவுபட்டவேண்டாதபடி க்ஷுத்தவேடிமும் முற்பட ஸாஷி
 ப்ரானமென்கிறார். (ப்ரானம்) வசிக்ஷான வரிதிக்ஷு ஸாய
 நரிதே ப்ரானமாவது ; கவசிக்ஷைமது, ஹரிவிபுரஹாடிக்ஷா
 ரண டோஷமும், “நேடி” உதாரணியாயகவுதயமுமிதே ;
 காரணநவேகமுமாய் அதுதான் கவெளர-டேஷமு மாக
 யாவே காரணடோஷ வாயக வுதயங்குகளில்லை யென்றிட்டு
 ப்ரானமாகக்கடவது.

[illegible]

வறாஷ்டிவிவமாய் ஐயுஷாஹததமான கசீதவஸு)காபிகள் ௦௦௦௦௦
 ருனுக்கு ப்ருவஸ்திப்பதற்குசெய்யும். இவனுக்கு ஸஜாதீமமாயிருக்கும்
 ஐயுஷாஹமுண்டாகையில், “நதகூசிராஹயிதஸுடிஸு)கே”என்
 றும் “நகூசிராஹயிதகீகசு)தோடுநொ ஹோகத்யேவ)
 ப்ருகீசுபுவாவ” என்றும் “நாஷ்டிநாராயணவசிம் நஹதம்நஹ
 விஷு)கி” என்றும் வசிராஹயிகூதிரிஷ்டம் பண்ணுகிற ப்ருகீண
 க்கருக்கு வெந்ருசு)கும் ப்ருவஸ்திக்கும். ஆகையா விவ்ஷய
 த்தில் ப்ருகீணமாம்போது வேடிமே யாகக்கடவது. வேடிந்தான்
 திரபேகநமாக ப்ருஹ்ணிப்ருகீணமாயிருக்கிற படியாலே உகூஷா
 ஷங்கள் வாராது.

[illegible]

[illegible]

விஷயக் கருணாபிபாஷைபுரணத்தாலே, தத்தத் தோசாநு-
 மணமான சுவயயஸகிபாலேயாதல், வருவலாநயுதிபாலே யாத்
 ல், அல்வோஸபைக்கள் தேவருக்கேவாசகமாகபால், அவ்வாகுக்க
 னும் தேவருடைய ஸாராயந புகாரத்தைச் சொல்லித் துக்க
 கடவது. (சுடிவடாவிபிசுவரி) “யஜேந டாரேந தவலா
 நாஸகேந” என்றும் “வணடாஸாரி வாரவகா வாருஷேண
 வரஃ வாரிநு | விஷாராயுதேவநாநாநு:” என்றுஞ்சொ
 ல்லுகிற தேவருடைய ஸாராயநத்தைச் சொல்லுகிறது. நம்மு
 டைய சுடிநமாகில் சொல்லுகிறது, நம்முடைய ஸாரூபவிஸு
 ஷமாகச் சொல்லத் தட்டென்னென்னில்; (சுடிவடா விபி சுவரி
 வரிகதீயதேவபுவூஜாம) நோந ஸாரூபவிஷயங்களிலே ப்
 வணான ஸாஸாரி டேவதநரா ஐ.கோவிசுவரக்கி நல் வழியே
 போக்குகைக்குத் தானே பண்ணுகையாலே அதிலே உபகீண மா
 யாயிற்று பவபூஜாமமிருப்பது. ஆகையாலே ஸாரூப ப்ரதிவா
 டித்ததுக்கு சுவலா மிலை யாயிற்று. ஏதேனுமாக ஸாஸாரிகளு
 டையவிக்ரபுவூதிபாகில் இதுக்குக் கூறும், ப்ராபுஸாரூபத்தை
 யும், ப்ராபுஸாரூபத்தையும், ப்ராபுஸாரூபத்தையும், விஸார
 யிஸாரூபத்தையும், மஹாஸாரூபத்தையும் முதல்தன்னிலே அறிவி
 க்கத்தட்டென் னென்னில்; அது வொண்ணது. முதல் பழவிலே
 தவறி யேழாம பழவிலே அடிவைக்கப் போகாதிதே. ஸூர வர
 நாடிகளிலே பரக்க வாலவெந பண்ணிப்போடுகிறவனைச்சடக்கெ
 ன “அவைதேயம், இப்போதே சுடிபுகா மான ஸாரூபத்தை
 விட்டு தோகூத்தை ப்பெறு” என்று சொன்னால் “சுவலஸபே-
 வெள தோகூகயா ப்ரஸாவமாயது” என்கிற படியே இவன் சுவ
 ன்கெட்டுக்கழியு மாகையாலே அவனுக்கந் ஸாஸாரிக வகங்களி
 லே யிழிந்து அவனுக்கு லோம விஸாராயிபான ஸூரூபக்களைப்
 போக்கு கைக்கு ஸூரூபவியாய உபதேசரித்து, அதுவலித்து
 அந்த லாகுத்தில் விஸாரஸம் பிறந்த வாகிற லோமோப கருண
 மான லிவஸூபத்திக்குடலாக வுஷ்டுஷ்டுமாகக் காரீரிய வியி
 த்து, அது வலித்து த்விபாயக வாகுத்திலே விஸாரஸம் பிறந்த

[illegible]

அழகியது. வசிவதுவா மமானது இவனுடைய ஸக்திக்கு வு
புதுக்கு நிய மிகு நெயிதிக காறி ருவிவ மான விவரித
கதிக்குகளை புவேசுரித்த தாகில் உதிர லாமத்துக்கு கூடு
மென். நென்னில், (ஊழை) லாமஸுபீகாமாண விவவபரிஜாவ
நெயஸுதுராவெள) “கஷாயவகிகதிடாணி ஜாநதாவராமதி
கஷாயேகதிவிவகேதோஜாநதவகதி” என்றும், “கவி
புராயுது” னிதுவிபுராயுது” என்றும் “தவோஜாந
ஸரிபிவிநாநாணாண்டிணவாவாநாநாநுஜேஷவகதிஜாயகதி”
என்றும் சொல்லுகிறபடியே, வசிவதுவா மமான கதிடா
நுஷாநத்தாலே புதிதகஷாய குணவனுக்கு லவவது ருவி ஸா
யநதயா சுநதிரவாபுமான வு, ஹஸுரவிவமண விவவயே
ஷாபி ஜாவநம்பண்ணி விக்கிறது. இக்கதிக்குகளை “கஷாயேதா
வு, ஹஜ்ஜாவா” என்றும் “புதுதாதிடாயிமோடிநதாரததவவ
மேதே தாவு, ஹஜ்ஜாதயுரித்து” என்றும் கவிபுராயுதுகள்
பேசினார்களிறே. (ஊழை) லாமா) புவாதிபரிவரி விபீபே” என்றும்

கிறபடியே ஸுடாரகமாகமவத ஆபாடிநம் பண்ணுகிறவதவ
 ஹாமத்திற் காட்டில்,சுவடுவவறித மமவத ஆபாடிநம்பண்ணுக
 யாலே,இவ்வாஸ்தியியப்பற்றஎல்லாத் துக்கும்மேலான ஹாமமென்கி
 றார். இஹாமத்தில் வு ஆபாடிக்கிறவசுடந்தானேதென்னில்; (சுபீ
 ஹாமுணவீமவபரிஜ ராவெந்) ராடடிபுரமான சுசுடங்களைன்
 கிறார். (சுபீடேஹகிாடி) ஒருவனையொருவன்பேசுகையாவது - அவனு
 டையதொழில்களையும் மூணங்களையும் பெருமைகளையும்பேசுகையி
 றே.ஆகையாலேஇங்கும்பிவ டுபாடிநங்களையும்சுவடுமூணங்க
 ளையும்உமயவீமதகியோமத்தையும் பேசுகிறது. (சுபீஹாமடி,
 சுபீணாவயோயியாக“வெஹுஸுராடி”என்கிற ஸஜ்ஜு வுராவாரந்
 தொடக்கமான, சுஜ்ஜுவேசு நியநித வுராவாரங்களையும், ஹிர
 ணுராவணஸிசு-வாபாடிவயபெளத்யுஸாரயுராடிகளானவரக
 ஸதிக மாயும், ஸௌதய ஸதிகமாயுமிருக்கிற டிவடாவாடிந
 ங்களைச்சொல்லுகிறது.“வேஷுரதஸுராபுரேயஸுடுவாடிநுவுரா
 ஹதாதிசு” என்றும், “சுபீ,வா ஹரோரிடிம் ஸவட்குடா ரித்யு
 பயாரடிதாடி” என்றும் “சுபீவாஜமதேதஸுஸும டிதஸுப்
 வதடே” என்றும் ஜவிகள பேசா நின்றார்களிறே. இப்படி
 சுவாஸ்த ஸரிஸகாஜி யிருக்கிறவிவரிவடாவார வரவெரெகளை
 ப்பண்ணுகக் கடியென்னென்னில்; (மூண) மூணங்க ளிருந்த
 விடத்திலிருக்க வொட்டா மையாலே என்கிறது. “யஸுவடஜஸுவ
 விச”ஹதாடிகளின்படியே ஸுஷுடுவயோயியானஸவடஜ் சுபாடி
 களைன்ன, ஸுரதவமதமானஜாநா நடிாடிகளைன்ன, விசுஹ
 மதமான ஸௌரடி ஸௌகாராடிாடிக ளென்ன, வரக
 ஸதிக மான ஸௌராடிக ளென்ன, ஸௌதயஸுதிக மான
 ஸௌஸீராடிக ளென்ன, ஆக இந்த ஹிரவயிக மூணங்களைப்
 பேசுகிறது. இப்படி சுவரிபித வேஷிதனு மாய் சுவரிபித மூ
 ணகனுமான விவனுக்குத்தனக்குவடாவுதீமா யிருப்பதொருஇருப்
 பிடமாதல், ஒரு ஹோமமாதல், வரிசுமாத லில்லையோ வென்
 னில்; (விவ) “ஸவடஸுவுஸ்”“ஸவடஸுடு ஸாந” என்றும்
 “வதிவிசுஸு” என்றும் “புபாந கீசுதஜ் வதிமடூணேஸ்”

என்றுஞ் சொல்லுகிறபடி ஸகலவேடி வேடாணங்களி லவனே ப்ர-
திவாடி) னென்று சொல்லிற்று; இவ்வயுத்தை “வேடுஷஸஸ
வெட்டாஹேவே வேடி” என்றுதிருத்தேர்த்தட்டிலேஸவட்டோக
ஸாக்ஷிகமாகச் சொன்னவனைபிட்டேஇசைனிக்கிறார். (வேடி)ரவே
வெட்டாஸவெட்டாஹேதிஹமவநுஸேநவபுராவகா (ஸவெட்டா
வேடுஷ) சுயீய ஜாநமாயும், விபு கீணடமாயு முள்ள சுத
வேடித்துக்கும் அவனே ப்ரதிவாடி) னென்கிறார். (சுஹிதி)
ஸவட்டாஹாரியாய் ஸவட்டாஸாராயுளும் ஸவட்டமது ப்ரடினான
வ னென்கிறார். “ஸுராஹணையஜேக, கூதி, யோயஜேக” என்கிற
கூதிபாடி ஸபைங்கள் தஜாதி விஸிஷ்ட விணஜாரா சூதவ
ரூஹ மாகிறுத்தோலே சுதீ ருராடி ஸபைங்களும் தடியி
ஷ்டாந ஜீவ ஸாராநு ப்ரவேஸத்தாலே நம்மளவிலே பாராவுவரி
க்கக்கடவ தென்கிறார். (வேடி) வாங்க ஸபைமானது வாறு
மான வசுடபாராவுஸாயியா யல்லது மில்லாமையாலே “வவ
ஸா. வாறுஜேதஜி” என்றும் “சுடுஸுடாவிஷா” என்றுஞ் சொ
ல்லப்படுகிற நாமே சுதவேடி ப்ரதிவாடி) னென்று ஹமவடிவ
நம். (ஹமவ)ஜாநாடி மூணங்களால் பாரிவலிணடனாகையாலே
போக்கடி சொல்லுகையு முனக்கே ஹ மென்கிறார். (ஸேந
வபுராவகா)யுஸாரானவெடிகர் சொன்னவளவேயோ? எதிரிகள்
முன்பே ஸீ தானே சொல்லிற்றில்லையோ? வென்கிறார். ச.

தாத்பர்யம்.— ஒரு வஸ்து வின் ஸ்வரூப ஸ்வபாவங்களை
யுள்ளபடி யறிய வேண்டும் போது ப்ரத்யகூதம் முதலான ப்ரமா
ணங்களைக் கொண்டறிய வேண்டும்; ஸர்வேஸ்வர னுள னென்பதி
லிப்படி யொரு ப்ரமாண மில்லையே யென்னில்; உண்டு. வேதங்
களே இவ்விஷயத்தில் ப்ரமாணம். ஒருவ னென்றைச் சொன்னால்
அவனுக்கு அஜ்ஞாநம் முதலான தோஷங்கள் உண்டாகையால்
அவ்வாக்யம் ப்ரதான மாக ப்ரமாண மென்று கொள்ளப்படாது.
வேதங்கள் ஒரு புருஷ நிர்மிதங்க ளாகாமல் ஸ்வயம் வ்யக்தங்க
ளாகையால் அந்த தோஷங்களை யில்லா மையாலே இவை முக்யப்ர
மாண மென்று கொள்ளப்படும். அவ்வேதார்த்தம் மந்த மதிகளுக்கு

தூர்ப்போதமாகையால் ஸ்ம்ருதி முதலானவைகள் அவ்வர்த்தத்தை யறிவிக்கின்றன. அவைகளில் ஸ்ம்ருதி, பூர்வபாகார்த்தத்தையும் இதி ஹாஸமும்புராணமும் உத்தர பாகார்த்தத்தையும் அறிவிக்கிறது கள். வ்யாகரணம் முதலான அங்கங்களுமீ மாமனை முதலான சாஸ்திரங்களும் இரண்டு பாகங்களினுடையவும் அர்த்த விமர்சனத்தில் உபயோகமாகின்றன. வேதங்களில் பூர்வபாகம், நாஸ்திகர்களை வசிகரிக்கக்கூகக் கூஷாக்கர புருஷார்த்த ஸாதநமாக தேவரீருடைய ஆராதன ருபமான யஜ்ஞாதிகளைப்ப்ரதிபாதிக்கிறது. உத்தரபாகம் பரமப்ராப்யமான தேவரீருடைய ஸ்ரீவைகுண்ட லோகப்ராப்திக்கு ஹேதுவாக அநுஸந்திக்கக்கு தேவரீருடையஜகதஸ்ருஷ்டியையும், ஜகத்சூக்ஷ்ணர்த்தமாகச் செய்ததிருவவதார சேஷ்டிதங்களையும், ஜ்ஞாநாநந்தாதி குணங்களையும், உபயவிபூதியோகத்தையும்ப்ரதிபாதிக்கிறது. ஸ்வாமீ! ஸமஸ்தமான வேதங்களுக்கும் தேவரீரே ப்ரதிபாத்யனென்னுமர்த்தத்தை ஸ்ரீபகவத்கீர்த்தியில் தேவரீரே யருளிச்செய்தது.

பெரியவாச்சாரன்பிள்ளை திருவடிகளேசரணம்.

வராகு பௌராணம்.

:0:

ஸ்ரீதேவீ நமஸி ஸு-ஸுஸ்யே ஸரீரே வத்யோநாஃ |
 யாதுஸாந்ரீஷ்ரீதேவீ ஸுத-பா விஸாநவநு பாரீஜிதா || ௫.
 ததஸம் ப்ரியபாணனா காவா வாஷாணஸநிதம் |
 ஸஹஸ்வராநி தீக்ஷம் நயாபிவரபாநுதி || ஈ.

அர்த்தம்- சிவஸி- மஹஸானது, ஸிதே- (ஸி)- கல்கமில்லாததாயிருந்தவளவில், ஸரீரே-உடம்பு, வு-வூவேஸதி-கோகமில்லாமல் செவ்வையாயிருந்தவளவில், யா-து-வாடேஜ்ஸிதே- (ஸி)- சித்தம் முதலான தானங்கள் ஒரேயளவாயிருந்தவளவில், ய- எந்த, ஸ- புருஷன், விஸு-அவன். ஜகத்தை சரீரமாக வுடயவனும், அஜ- பிறப்பு (முதலான விநாயகர்கள்) இல்லாத வனுமான, சி-என்னை, ஸ-து- நினைக்கிறோ; -து- சித்தபாதி, காஷ்வாஷாணஸுத்தி- சுட்டையோடும் கல்லோடும் ஸமான ஸுய், ஜக-எனக்கு பத்தாய், சி-யாண- மரணத்தை யுடைய சித்தம்,

கிழ - அவனை, சுவாமி - நான், ஸுராஜி - நினைக்கிறேன்; வரலாறு - உத்தரஸ்தமான, மகிழ - பதத்தை, நயாஜி - அடைவிப்பிக்கிறேன்.

சுவகாரிவெக. (ஸ்ரீதேவநலி) ஐ. கராஜி - சுநாமாவடுவலி - உரவத்துக்கு நிரவயோவாயமான சூத்யண காலத்தையும், சூத்யணாயிகாரியையும், சூத்யண வுக்காரத்தையும், சூத்யணிய வுக்கி விசேஷத்தையும், சூத்யண வலுத்தையும், சொல்லுகிறது இந்த ஸோகஜ்யம். "ஸ்ரீதேவநலி ஸுஸுஸுஸு ! ஸரீரே ஸதி யாதுஸாஜேஸுவிதே" என்று சூத்யண காலத்தைச் சொல்லுகிறது. "போதரு:" என்று சூத்யணாயி காரியைச் சொல்லுகிறது. "ஸுதா" என்று சூத்யண வுக்காரத்தைச் சொல்லுகிறது. "விஸுரவென ராஜஜு" என்று சூத்யணிய வுக்கி விசேஷத்தைச் சொல்லுகிறது. மேல் ஸோகம் சூத்யணவலுத்தைச் சொல்லுகிறது.

வா. (தேவநலி ஸுஸுஸுஸு) தீவலானது எது? அதுக்கு அவலானமாவது எதென்னில்; தீவலானது - சுநாஜி கால வாவ வாலவெந யாகிற தீவல வாதத்தாலே ஸ்ரீரீதமாய் தனக்கா வால வலிபான வுடிய ம-வெனயில் கண்ண காலம் தங்கப்பெற்றதே கண்ட விஷயங்களிலே மண்டி புக்குத்திரியாமல் கிவிஷயமாக - ஆக இதில் தீவலி னுடைய விஷயாய் தமான சுநுவரவெந கவிரந்த படி சொல்லுகிறது. சுநவரம் ஸரீராவலு நிரவநுதமான தீவலி னுடைய சுநுவரகா ஸாணிக்கு ஹேது சொல்லுகிறது (ஸரீரே ஸுஸுஸுஸு வலி) என்று. ஸரீரம் ஸுஸுமாய் அழகிதானவளவிலே. * வுராய் நாராகர மாயிறே ஸரீர மிருப்பது. அந்த வுராயிகரி லொன்று தலையெடுத்ததாடில் அஜகிதமான துஃஷாநு வவத்திலே உவகண்ணமாகவாலே மம வுஷயத்துக்குயோமுக மாட்டா திறெநஞ்சு. ஆகையாலே ஸரீராவலு கிவ்வி தீவலாவலுத்துக்கு ஹேது. அந்த ஸரீராவலு கிவ்வித்துக்கு ஹேது சொல்லுகிறது (யாதுஸாஜேஸுவிதே)

என்று. யாதுக்களாவன-வாதவித்யைஷ்டங்கள். அந்த யாதுக்களுக்கு ஸார்ப்புமுண்டாகையாவது ஒன்றுக்கொன்று நடுநாடிகளே சுமந்து ஒத்திருக்கை. அந்த யாதுக்களினுடைய நடுநாடிகளே சுமங்கள் விராபிஷ்டமது, முன்றினுடைய பூரோகாவம் உரணமீதே. ஆகையால் அந்த விராபிஷ்டமதுக்கள் தன்னிலொத்தவாதே அவற்றினுடைய திரோஹத்தால் வரும் விராபி யுண்டாகாது ; விராபி யுண்டாகாமையாலே ஸரீரம் ஸஸுமாம் ; ஸரீரஸுமாயுத்தாலே உதஸரஸுமும் பிறங்கும் ; பின்பு உதஸு-ஸுரணக்ஷமாம். ஆகக் கீழ்த்தனைபாலும் ஸுரணென்காணமான காவிரிசேஷத்தைச் சொல்லிற்று.

சுமனரம் ஸுரணாயிகா ரியைச் சொல்லுகிறது (யோகம்) என்று. மரஸஸம் உதஸுஷ்வரம். இதிலே டேவதென்காணும் உபகூலிக்குது. இத்தால், ஹவதூராயணத்துக்குக் கரணவாடவமே சுபேகூலிமென்றதாயிற்று. வகூரோணமான ஸுரணத்துக்கு ஜநவதூரிகள் சுபயோஜகங்கள். ஏதேனும் ஜநமாகவுமாம், வுதூரமாகவுமாம் ; கரணவாடவமும் ருதியுமே வேண்டுது.

(ஸுதூ) ஸுரணமாவது ஒருஜாநவிசேஷம். மெல்விஸுராவது என்று சேஷினைத்தையும் “நயாதி” என்று உபாயகத்தைையும் “வரோகமதி” என்று உபேயகத்தைையும் சொல்லுகையாலே இம்முன்றும் இந்த ஸுரணத்துக்கு விஷயமாகக்கடவது, ஆகவித்தால் சூராயணவகாரம் சொல்லிற்றாயிற்று.

சுமனரம் சூராயணவகாரவைச் சொல்லுகிறது (விஸுராவது) என்கிற படிம். விஸுரத்தையும் தனக்கு ருதவமாகவுடையவன் விஸுராவியாகிறான். இவன் விஸுரரீரியாயிருக்குமாகி, உபயமதமான டேரஷமும் ஸுரிகயாதே வென்னச் சொல்லுகிறது. (சுஜ) ஜநமரேணாதிஸுமநடி. இந்த ஜநமம்ஸரீரயுதமான ஷ்வாவலிகாரங்களுக்கும் சூதயுதமான சூரமஃவாடிகளுக்கு முபகூலணம். (வ) இவ்வதமனுடைய விதகாவிரிசேஷமவிசேஷத்தையும், ஜாநாநுமணமாகக்காருத்தலைக்கட்டுகக்கிடான ஸூதியையும், உயெயையும் கணிசிக்கிறது. (தா) என்னை

தே இவன் மிகுஞ்செஹும் பண்ணி மிகுநாநடியாவேணுமெ
ன்கிற ஸஹும். (நயாதிவரபோமதிலு) என்றது-வரபுராவடுவ்
காரத்தைச் சொல்லுகிறது. (வரபோமதிலுநயாதி) வரவெயான
மகிழைக்கொண்டுவிடுகிறபிறக்கக்கடவன். மகியாவது-மேலு
மதி. என்கிற வறுததிலுபாய் பூராவடுக்கைச் சொல்லுகி
றது. அதில் வரபோமதியாவது-அதுக்கவாருகில்லாத பூராவடு
அதாவது-வரபோமதுஷாஸுடையுண்குறோகும். நாட்டில்வாரு
ஷாஸுடமாகவேண்டுமது. யாருஷாஸுடகாமிதோகும். இவை வாரு
ஷாஸுடமாகக் காட்டாமையாலே அதனை வராவடுக்கு ஸ்பா
வாருஷாஸுடமாய் ஸுரஸுமாய் நிராகிஸபமான மமவசுசெஹு
ரூரூபமான வரபுராவடுக்கைச் சொல்லுகிறது. (நயாதி)
அந்த பூராவடுக்கை பூரவிக்குமிடத்தில் சூகிவாஹிகர்கள் கை
யிலே காட்டிக்கொடுக்க. அத்தவாளத்தலைபாலே முட்டாக்கிட்டு
நானே கொண்டுபோகக்கடவென். அஹாஜநவடித்திலிருந்த பிராட்
டியை வாஹுக்கத்தின்மேலே தானே எடுத்து வைத்துக்கொண்டு
போனாற்போலே காணும் இவ்வாறுதாவைக் கொண்டுபோம்படியும்.

தாத்தாயம்.—என்னை யாஸ்ரமிக்கும்போது, மதஸ்ஸு சுப்தா
திவிஷயங்களிற் சென்று கலங்காமல் நிர்மலமாயிருக்கவேணும்; சரீர
த்தில் ரோகமிருந்ததால் அகினால் துக்கப்பட்டு நிர்மலமாகாதாக
யால் சரீரம் அரோகமாயிருக்கவேணும்; அந்த ரோகத்துக்குக் கார
ணம், வாதம் பித்தம் ஸ்லேஷம் என்கிற தாதுங்களின் கலக்கம்;
ஆகையால் அவைகள் கலங்காதிருக்கவேணும்; இப்படிப்பட்ட கால
த்தில், எத்கப்புநுஷன், ஸர்வவாமிபாய் ஸமஸ்தகல்யாணகுண பூர்
ணனாய், நிர்விதாரனாய், எல்லாருமாஸ்ரயிக்கலாம்படி ஸர்வஸுலப
னான என்னை தயாதிக்கிறானோ? அப்படி பொருகால் தயாதித்த வர
ந்தரம், என்னிடத்திலுத்யந்த பிதியுத்தனான அந்தப் புநுஷன் மா
ணமடையுங் காலத்தில் அசேதந துல்யனாயிருந்து அந்நிமஸ்மருதி
செய்யாவிடினும் காலவனுக்கு அந்நிமஸ்மருதியை யுண்டாக்கி அவ
னை எப்போதும் ஸ்மரித்துக்கொண்டு மறுஜந்மமில்லாதபடி அவனு
க்குப் பரமோத்தமூஷ்டமோன மோகஷத்தைக்கொடுக்கிறேன். என்று
ஸ்ரீ பூமிப்பிராட்டியைப் பார்த்து ப்ரவரஹப் பெருபா ஸ்ருதிச்
செய்தார்.

பெரியவாச்சான்பின்னை திருவிடிகளேசுவரம்.

சீஹாஹாராகம்,

ஸ ஹ வ வ டு ம்.

----- (1) -----

சீ. ஸஜுவக்ய மஹாவாரணே தாரகாநியாயுத |

மோவிந் வுணரீகாக் ரக்ஷ ரோ ஸரணாமதாழ || எ.

அர்த்தம். ஸஜுவக்ய மஹாவாரணே - சங்கு சங்கரம் கதைமென்
கிற வாயுதங்களைத் திருக்கைகளிலுடையவனே! தாரகாநிய-துவா
ரகாபட்டணத்தை வாஸஸ்தாநமாகவுடையவனே! ஸஜுவக்ய - ஆஸ்
ரிதார நமுவலிடாதவனே! மோவிந் - ஜகதாக்கதனே! வுணரீ
காக்ஷ - செந்தாமரைப் பூப்போன்ற திருக்கைகளை யுடையவனே!
ஸரணாமதாழ - சரணமடைந்திருக்கிற, ரோ - என்னை, ரக்ஷ -
ரக்சியும்.

சுவதாரிவெக. ஸ்ரீராராயணத்தாலும், சீஹாஹாராகத்தா
லும், ஸ்ரீவிஷ்ணுவாரணத்தாலும் பிராட்டியினுடையவும், டெ. ள
வலியினுடையவும், விஜயனியினுடையவும், சுயவலாயத்தை
வந்திவாழிக்கையாலேயே இவை புவனவாரணமாயிற்று.
இதில் சீஹாஹாரதோகமான டெ. ளவலியினுடைய ஸரணாமதி
கிவெஷ்ய வௌியிடுகிறது இதேவாராகம். அதாவது - ஸஜுவக்ய
ரன் ரக்சிக்கைக்கு ஸ்ரீராராயண சுயவலாயத்தைச் சொல்லித்
றயிற்று. அப்படியேயே "ஸக்யேவாரணமவாரணம்" என்றதும்.
இவ்வாரணவலாயத்தைக்கொண்டு பொய்ச்சூதிலே தோற்கையாலே
ஸஹாயத்திலே ஸுரஸாகாக்ஷவெஷ்யாய் அதினுலே வாரி
வெஷ்யான தான் ஸரக்சுரான மதாக்கள் முதலானவர்களை
ரக்சுராகக் கூப்பிட்ட இழுவதிர ஸவக்யரக்சுருவனவன் தன்னை
ரக்சுருகத் துணிந்து அவனுடைய ரக்சுருகையோரியான
மணங்களைச் சொல்லி ஸரணம் புகுகிறான்.

வா. (ஸஜுவக்ய மஹாவாரணே) கைப்படை மீள்லாதானையோ
நான் கைகூப்பிற்று. (தாரகாநியாய) ஓரிருப்பிட மீள்லாதானையோ
நான் நேர்த்தது. (ஸஜுவக்ய) தன்னை யடைந்தாரை நமுவலிடு
மவனையோ நான் கைகூப்பிற்று. (மோவிந்) தன் குழியை நோவுபட

விட்டிருக்கு மவனையோ நான் சூசூயித்தது. (வாஸுதேவாசூகம்) கண்ணில்லாதானையோ நான் காலேக்கட்டிற்று. (ஸூக்யாஸூ) ருஷி யில்லாதேயோ நான் ஸ்ரணம் புத்தது. (ஸ்ரணாமதாஸூ) ஆகையாலே, மெய்யிலியில் கண்ணழிவுவா ஹேமகூஷில்லையென்று துணிகிறார்.

* ௧. (ஸ்ரீமத்புராணம்) ௩ ஸூயயவாணியா யிருக்க நான் சுவைரத்தைப் பறிக்கொடுத்தேன். * ௨ (ஸ்ரீமத்புராணம்) “சுடர்விடு மைம்படை அங்கைடளமந்தனை” என்கிறபடியே ௩ ஸூயவாணியாயுங்களை யறித்திருக்கிறது ஸ்ரணாமதாஸூணத்துக்காகவன்றோ? ஸூயவாணியுக்கும் ஹேமகூ உன்னை தானே. ஸூயஸூகம் விதித்த சூக்யம் “சூசூ” என்று ௩ * கைவந்த சக்கரத்தென் கண்ணாழிருக்க “காப்பாராவியிடத்து” என்று நான் கைவிரிப்பதென்? நான் கைவிட்டிருக்க ௩ கைக்கொண்டிருப்பதற்கு வ்யூசூகம் வேண்டாவோ? வ்யூசூயுங்களுமாயறிக்கிறது வரிமவத்தில் மொத்தாரை ருக்கிக்கவன்றோ? * . (ஸ்ரீமத்புராணம்) நான் கைவிட்டபடியே அவன் படைதொட்டான். அங்ஙனம் தொட்டபடியே. “மருங்காத வைந்துதிய சக்கரநல்லவத்தைபாய்த் தொழுகாதம் கனியளிப்பான் புன்னார்த்த தோன்றியே”. அப்படியே * கூராராழி வெண்ணெய்க்குறி வந்தருளி, தனக்கு சுவைக்காட்டவேண்டுமென்று கருத்து. பின்பு இவருக்காகவன்றோ “ஸூயவாணியே மருகாஸூயவாணியே” “ஹேமயாமிஸூயவாணியே” என்று * கலங்கச்சங்கம் வாய்வைத்ததும், * ஆழிக்கொண்டன்றிராசி மறைத்ததும், * கொல்லாமாக் கோல்கொலை செய்து பாரதப்பேரர் எல்லாம் சேனையும் இருநிலத்தவித்ததும். ச*. (ஸ்ரீமத்புராணம்) “அருளார் திருச்சக்கரத்தால்” ஐதூரடி. * இவற்றின் புறத்தாளென்றெண்ணோ? * ௩. (ஸ்ரீமத்புராணம்) * துளிக்கின்றவாணின் நிலம் சுடராழி சங்கேத்தி அளிக்கின்ற வண்ணாழிருக்கிற உனக்கு சுவையெனைய ருக்கிக்கை பணியோ? நான் அழகுக்கிட்ட வளை போலாயிற்றே நீரிட்ட பத்திரம்.

இனி அவன் நிலைகலங்கி வரும்படி. அவன் நிலையைச் சொல்லிக் கூப்பிடுகிறார். * ௪. (வ்யூசூயவாணியாஸூ) ௩ * வண்ணவாராபதி

மன்னனாய் நழுவுகலின்றிக்கே நாட்டாளாப் பிற்க, நான் பிடித்தார்க்கெல்லாம் பெண்டிராகவோ? * உ. (அரகாநியபாலு) வரலிவடிகிலையே நான் கூப்பிடுகிறதா? ஸ்ராயுவரலிதூரணம்பண்ணவந்த விடத்தேயன்றோ? * அவர்வறு மமரர்களுக்கு ஸ்ராயகொடுத்த விடமன்றே நான் கூயிடத்தா; சுவவென்களுக்கு ஸ்ராயங்கொடுத்த விடமன்றோ? * பல்லாயிரம் பெருந்தேவீமாரொடுபெளவமெழுவரை எல்லாரும் சூழச்சிங்காசனத்திலே இருக்குமிடமன்றோ? “வனகவிலேவமோலிதே” உதராடி. சூழ்வெனயான ஒருத்தியை உட்கொடுத்தால் கூயிடத்தார்களானவர்கள் பலர்முகம் உமக்குப் போகவேண்டாவோ? (அரகாநியபாலு) நீயும் என்னப்போல் கிலையிழந்திருக்கிறாயோ? அவர் ஒரு கிலையின்றது என்போல் “திரைபொருகடல் சூழ் திண்மதிள் துவரை வேந்தாதன்மைத்துனன் மார்க்காய்” என்கிறபடியே * அரசனையவிய வாசிகையருளும் ஆழியானாயிற்றே? * ச. (அரகாநியபாலு) ஆராய்ச்சியைத் தவிர்த்த கூயிடமான ஸ்வெனேபாலாபிற்றே உன் பரிக் ஸ்வெனாயும், (சுலு) என்று அவனை யல்லாதார என்னும் தன்னை நழுவாமல் நோக்கும்படியான பெயரைச் சொல்லுகிறார், அச்சுதனிறே அடியவர் வினைகெடுப்பான். “சுலுதாஹுதவா லீ” என்கிறார். சித்தாவதத்திலே “நகடுஜேபு” என்பது நீ ஸரணாமெனையான வென்னை ஸகூக்கள் நலியும்படி காட்டிக் கொடுத்திருப்பதே? கூவெனெனாய் கூவெனெனாயிருக்கிற வென்னை நெகிழுகையே பூராவோ? நீயும் உன் ஸ்வாவதத்தில் நெகிழிலன்றோ என்னுடைய நெகிழ் வென்வெனது. என்னை நெகிழ்த்தோ உன் பெருண்டாவது. * கூ (ஸஜலகூ, மஹாவாணே அரகாநியபாலு) “தலைவரவரோபாதா ஸஜலகூ மஹாயா” என்றார் ஒருத்தி; இவளும் இப்படியே பேசுகிறார். “ஜாதேவாலிதேவாதேவேஸ ஸஜலகூ மஹாயா” என்னக்கடவதினே. “பூரகாரஸ வடவூலீநாடி” என்றிருக்கும் நீ இவர்களுக்குக் கடலை யாண்டெய்து கொடுத்து ஸகூக்கள் கையில் காட்டிக்கொடாமல் * காக்குமியல்பினாயிருக்கிற உனக்கு ஸகூக்கள் கையில் அகப்படுவதென்? செய்வதென்? பின்பு, “ருவெனெனயதேயு” என்னும்

படியிதே இவளுக்காக ஸாராயிபாய் வுலூலிதே எனும். * நீ கை கழலாகேமிபானாயிருக்க என் மொய்க்கழல்களிரண்டும் விழும்படி யாவதே? என்று * பொற்சக்கரத்தரிபினை யச்சுதனைப்பற்றுகிறாள்.

* ௧. (மோவிடி) இனி அரை குலையத் தலைகுலைய அலமர்க் கும்படியான முடிசூடின பேரைச் சொல்லிக் கூப்பிட்டு முறையிடு கிறாள். “மோவிடிதி.....ஐண்புவுதி” அவன் திருவுள்ளம் புண்படும்படி உயிர் நிலையிலே ஒன்றைச் சொல்லிற்று. * ௨. (மோவிடி) நீமோவிடாவிதேகம்பண்ணி மோவாவாயிருக்க இவ் விடம் சுராஜகமாய் ஒருவர் கூடற யெழுவருந்ரும்படி யிருப்ப தென்? இவளுக்கும் புடைவை சுரக்கும் திருநாமம் இருக்கும்படி. * ௩. (மோவிடி) நீ சூரிய தரகண்ணத்திலே தீகதித்திருக்க “கூஷா ஸூயா” என்றிருக்கிற வெண்ணைக் கூடுவெப்பண்ணதொழிவதென்? “நாராயண” என்று உன் சிறுபேரையோ நான் சொல்லிற்று? “நாடுசெய்துவதேமோவிடி நாரிவைத ஸூயாயிகு” என்று உன்னிலும் கூயிகமான உன் பேரையன்றோ நான் சொல்லிற்று. “ஸூகூஷு தோவிமோவிடி” ஸகலபுவுதிநிவூதினைப் பண்ணவற்றானது உன் திருநாமமன்றோ? * ௪. (மோவிடி) நான் குழல்பேணுமறிரு க்க நீ * குழலிருண்டு சுருண்டேறிய குஞ்சிக்கோவிந்தனாய் மயிர் பேணி யிருப்பதென்? * ௫. (மோவிடி) நீ முடிசூடுனித்திருக்க, நான் “ஸாஹங்கேஸுத ஹம்பூராவா” என்னும்படி யாவதென்? * என்னும் கோவிந்தன் குணம்பாடி ஆவிசாத்து மண்ணூரத்தாலே நிமடவெய்யானான். பின்பிதே * மைத்துனன்மார் காதலியை மயிர் முடிப்பித்ததும். * ௬. (மோவிடி) நீ ஜமலிதாபுமக வந்தவ துரித்தவனல்லையோ? * ௭. (சாராகாநியய, மோவிடி) * தவராபதி க்காவலன் உன்றுமேய்த்துவினையாடி வருங்கோவலனைக் கூறுகிறாள். கோவிந்தன் பசுமேய்த்தனவிதே; * ௮. (மோவிடி) நீ பசுமேய்க்கக் கற்றவத்தனை யல்லவோ? வரிகுவத்தில் ருகிப்பது உன்குப் பணியாயிருப்பதென்? * ௯. (மோவிடி) என்னுடைய ரகணத்தா க்கு மலையெடுக்க வேணுமோ? கண்ணிலே கோக்கவமையாதோ? “மோவிடிமோவகிதேவஸுதை துஸரணவ்ய” என்கிறது இவ ள். நூலாநந்தைப் பின் சொல்லும்படியாயிதே யிருப்பது.

* கரு. (பொன்னாசிராமம், மதுரை) “பொன்னாசிராமம் கண்ணனென்கோ சங்கு சக்கரத்தென்கோ” என்கிறார். “பொன்னாசிராமம் பொன்னாசிராமம் மதுரை” என்கிறார்.

*க. (ரக்ஷஜாட்சு) ரக்ஷாடுவெனெகையுடையவென்றை. *உ. சுநா
யெய்யான வென்றை. *ஈ. சுவெயெய்யான வென்றை. *ச. சூயி-
யெய்யான வென்றை. *நி. சுநநயுஸ்ரரெனெய்யான வென்றை.
(ரக்ஷஜாட்சு) ரக்ஷிக்கையாவது விரோதியைப்போக்குவதும்; சுவே
கூறிதற்களைக் கொடுக்கையும் “அலமன்னுமடல்” ஐதூரடி.

(ஸ்ரரணாதிதாழ்) ஸ்ரரணமடைந்த இவனாக் கா கவிதேஃபண்டி
நூற்றுவரை மரணமடைவித்தனும். இவனார்க்கு வஸஸுத-கீதமும்
ஸ்ரகு-ஸஸஹாஸ்ரமமேபகூதிதம். “ஸகூரேபகூரஸுதகூதே”
என்றும் ஃ எழுதுமென்னுமிது மிகையாயிதே அத்தனைக்கிரூப்தனும்.

சாதுவாகிலும் விடவொண்ணாதே ருகித்தவேண்டும்படி யான சரணாமதபடுத்தித் தைய நுஷ்டித்தேன். வாயுக்களுன வேடன்விஷயத்திலே திரிபுக் காண வகிதி தன்னையழியமாறி ருகித்த படி கண்டால், சரணாமதவதலுனுன நீ சரணாமதெய்யான என் விஷயத்தில் என்னசெய்யவேண்டும். இவணிப்படியே “நாநி ஸ்லஸ்திநா” என்னும் இழுவோடே எழுந்தருளிற்றாம்.

ஆண்பிறந்தார்க் கெல்லாம் மரக்கலமாயிருக்க, பெண்பிறந்தார் அடைக்கலம் புகுந்தால் “ அஞ்சேல் ” என்ன திருப்பதென் ? “போயுங்” என்று ஒருவாறெதையன்றோ வேண்டுவது.

ஈ ருக்ஷணவரிகரங்களை புடையவைது, சூலவநவைது, சூழி, தரை நடுவவீடாதவவைது, சூழி, தர ருக்ஷணத்திலே நீகதித் திருக்குமவவைது, கண்ணுடையவைது, நான் ருக்ஷாபேடெனவு. புடையனாய் ஸரணம் புகுவது; ஆகையாலே ருக்ஷித்குத் குறை யென்?

“ஸ்ரீராமகிருஷ்ண மஹாபாஷணை” என்கையாலேஜீராமசுத்திராழியோமத்தைச் சொல்லி, “கிராமகிருஷ்ணமஹாபாஷணை” என்கையாலே வாழ்வுவெள்ளசீற்று வெள்ளமஹாபாஷணைங்களைச் சொல்லி, “ஸ்ரீராமகிருஷ்ண” என்கையாலே அகிலநாடிகிரியென்னுமிடம் சொல்லி, “ஸ்ரீராமகிருஷ்ண” என்கையாலே உவாயாபுலவாயஞ் சொல்லித் தலைக்கட்டுகிறீது.

இத்தால் ஸ்ரீராமகிருஷ்ணமஹாபாஷணை மஹாபாஷணை ரொல்லி ஸ்ரீராமகிருஷ்ணமஹாபாஷணை பண்ணுகை கூடிகாடிகுபூதும் என்றதாயிற்று.

தாத்தையம்.—ஸ்வாமீ! ஆஸ்ரிதருக்கோராபத்து வந்தாலத்தையம் போக்கக் கீழ்வைத்திருந்த வாயுதங்களை எடுக்கையில் அவ்வளவு பொழுதாய் விடுமென்று பஞ்சாயுதங்களையும் கையிலேபே ஏந்தி, பரமபதத்தி லெழுந்தருளி யிருந்தால் அங்கிருந்திருந்து எழுந்தருளக் காலம் விளம்பிக்குமென்று எங்களுக்கு ஸமீபத்தில் த்வாரகாகரத்திற் எழுந்தருளி யிருக்கிற தேவரீர், ஸபைகடுவில் துஷ்டர்களால் அநாதைபோல் பரிபவிக்கப் பட்டவளாய் ஆஸ்ரிதர்க் கோராபத்து வாராபதி. காத்தருளும் தேவரீரையே சரணமாக வடைந்த வென்னை இவ்வாபத்தில் நின்றும் நிற்கும்படி புண்டரீக ஸமாகமான திருக்கண்களால் கட்டாகழித்து ரகித்தருளவேனுமென்று த்ரௌபதி சரணுகதி பண்ணினாள்.

பெரியவாச்சான்பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

கிராமகிருஷ்ணமஹாபாஷணை.

மு த் தி த் து.



வீரபாண்டியன் விருந்தினர்

சு. ஷ. ர. ம. ர. க. பி. வ. ணீ.

உவ்வீஸாபவ-பாயீஸோ உவ்வீயம-ணா உயி: |

ஹக்ஸாரோலிஜபதே ஹக்ஸி-ஹக்ஸிபுடோநுணாபு||

[illegible]

(൧) കാര്യനിർവ്വഹണ- (൨)

(க) ப்ரீராசா-வாறு க-அ. (ச)

[illegible]

(புதுச்சேரி) - தஞ்சாவூர் கி.கே.ந.நவநாகரிகப்பள்ளி

(5) சாலைவிகார துரிதி துயே-கூ, (உ) டிவா-கூஉ-புர-கூக-வே.

டி-ஹாஸ்டோக் வ்யாவா—ஸ்டிபன்.

21-டி-ஹாஸ்டோக் வ்யாவா

வ்யாவா—திருவடிதொழுது, பிராட்டிவெண்குணத்தையு மிவனொழுந் தருளியிருக்கிற வெடிந் துத்தையுங்கண்டு, “இவனை யிப்படியிருத் துவதே” என்று பெருமானை சரிஷ் மஹெட்பண் னுகிறான்.

(டி-ஹாஸ்டோக் வ்யாவா நாரி)

பி-சுதவனவ “தபாடவிஜீவகீதி விஸயதே, டி-ஹாஸ்டோக் வ்யாவா” உத்யாதி ஸ்ரோகத்யேந” உதி தது ஸ்வாசாரம். (திரு வடிதொழுது) உதி (க) “புண்ணிவதே த்யாவஸுரபு” உத்யு தேந் துஸ்தி-கூழ், (பிராட்டிவைலக்ஷணத்தையும) உத்யுத்-(உ) “புண்ணிவத்யுந் தாஸாஸு” உத்யுதி ககிவிபேத்யு. (வெடி ந்துதெத்யும) உத்யுத்-(ங) “தேதாஜிநஸம்வீதாழ்” (ச) “யயா ஹிதவவெவெதெத்யு” உத்யுதி ககிவிஸம்வத்யு. (இருத்தவதே!) வாயிப்பதே! “நார்த்தவதே” உத்யுவிஸுவிசு வடுதே, கஸ்டம் ப்ராஸு. (சரிஷ் மஹெட்ப) சரிஷ் ந சரிஷ் வ்யுமஹடா; சரிஷ் யோமடஹடா சரிஷ் மஹெட்கி விம, ஹம். வனகாடவிஷ் ஷீவிஷ்ய ஹேதாஜிஷ்டே. சரிஷ் வ்யுமஹடா நார்த்திஷ்டே சரிஷ்ஷே கிய ஜாணாமஹடா சரிஷ் மஹெட்கி ப்ரஸிபி. சுத்யாடந்யுஸாஸு ப்ரணயாஜிவத்யுந் சரிஷ் மஹடாவிவகிதா. வவட்து ஸோவித யஜிதாதிஷ்டே ப்ரத்யாவஹாஸுதெவெவ சரிஷ் மஹடாப்து க்வரத். சுஸி:ஸாஸ்டோகே மஹடாப்து த்யத உதி வவட்தே வோக்யு. கிண-நாஸ்டேணாடேவெத உதிஷ்யே (இ) “நஜிபிபோடி ஹ்மத ககிதகாரி” உதி ஸாஸுதமஹடாசுதா, சுதேதாடேந் தாட விமஹடாஸி-விதா. (சு) “நிதி-கஸுவஸேஸ்டோகே ஸாஸு தபேந் விமஹடே” உதிவதிதாஹம்.

புதீககோவாடிதே (டி-ஹாஸ்டோக் வ்யாவா நாரி) உதி. ஹ்ம து-புதிவடிவ்யாவா நாரி; சூஷெளஸிம ஸ்ரோகோவா

- | | | | |
|-----|---------------------|------|----------------------|
| (க) | ஸ்ரீநாரி-ஸாஸு-கூ-க. | (உ) | ஸ்ரீநாரி-ஸாஸு-கூ-உஅ. |
| (ங) | ” ” கூ-கஅ. | (ச) | ” ” கூ-கக. |
| (இ) | ” ” ” | (சு) | ” ” கூ-கச. |

விர, —பிராட்டியையொழிய வகிபுயாக பெருமாளுக்கு ஐ-ஷ்டரம்
புணரிகளாய்ப் பிறந்தாராகச் செய்யவரிதொன்றைச் செய்தார்,

[illegible]

(५)

§ சலுகைத் தகவலுக்குப் பெயர்வு ஸ்பாடாசாருக்கு
கூடியது - காரணகாரணமே ஸ்பாடாசாருக்கு.

† ஸீகாவிஸ்ஸேஷணேஷுக்ராஜிஃ.

(உ) வாணி-ஸூ-க-க-கசு. (க) சீ-ராஜா-கயோ-நூ-க.

பொ. (உ-ஊரூ) காட்டுக்குப்போகிறபோ தகப்படக் கூடக் கொ
ண்டுபோனபெருமாள் தமக்கு மிதுக்குமுன்பு செய்யவரிது.

பி. - ஸுமத்ரித்ரு - ஸோஷா தவனவ ப்ரவணித்ர. நநு - ஸனசுர
நவ, கடுகைவி ப்ரணயிடுகைஉவிவ ராஜிஷு டேசுகாருவவுவ
ஸாவிரடுகை ஸ்வீவரகே வெஸனகூப யாதூரிஷு மஹா
ஸுராக், கதூரிஷாராய தகா தகாத்ரிடுஷண ஜாவஸு கலிதி
தகேதேநநு டுஷுரபித்ராஸகூ, வெஸனகூப யாதூ டேரஷா
நாடிடுணவா, தகூயித்யா (க) 'ஹாயேவாநுமதாத்வ'
இதி வரணகாரு வனவாஉஹுநுஜாநா ஜோஷாநவதாரவா
புராவா ஸீதா ஜாதநாவஹ வநநு ப்ராவிதவகோ உஸுராத
பெஷுவம்விடுஷணம் நோவிதலிதி தேகேநநு டுஷுரபிடுவதி
ஸோயயிதூஷுரபி நுராயேந டுஷுரபிடுவாஸு வயசுதி, யா
யாநாஷுரபிடுஷுஸு கதூபுசுமாதாசு, தஸுய ஸ்லோந
ஸஹ ஸீதாசுடுக வநப்ராவணகதூபுசு ப்ரலிடுக, (உ) 'வ
நஸஹாஸுப்ரவிஸேஸராவவ' இதூஷிஷு ராஜிஷுநிடுஷு
ஸேந தஸுதகூ உவபகூஷிஜாவநாசு, தகூஷிஷு ராவா
ஸேஸப்யாதூ டுஷுரபிடு. ஸீதாவநப்ராவகூபரவாவா
ஹாஷிஸுவிதூஷுரகூ வரபித்ராஸயேநவ ராவடுஷு (டு
ஷுரபி - கட்டுக்குப்போகிறபோதகப்பட) இதூஷிநா, சுத்ர
(டு) 'ஜோஷாஉபுரணுநயதவஷாதி' இதூஷிஷிடுஷுதூ.
(பெருமான், மமக்குமிதக்குமுன்பு) ராஜிஷுவ தாவதிஷுஷு.
அஷுதூஷுணயிஷாதிஷு, வநநுப்ரவிதவகூ சுஷுணவம்சுர
ஸேவவிஷாவரவ ராவாத இடுஷுகாராவிஷுயம்.

சுதவாதிக்குருகோதிநிலாவு துயாமலாம் மாவநா
மலககாமு கருபகாநாம் பூதீதேகம், சுதவதகா ஸஜை ஸு,
துயாமலிஷுநிதகோநகரோம் பூயோஜக சுதபுக்ஸஸுது

(க) ப்ரீரார்ட்டா - ஸாஸ-ஸீட-உகா. + ஸாடிஹதிஹி த கோஸா.

சு ஸதீகிவ்ரா ஹ்ய -கஸெவெநீந்ரா யேந.

(உ) ஸ்ரீராமோ.சுடேயா-ககசு-உஉ. (ங) ஸ்ரீராமோ-ஸு-ந்-நகசு-உசு.

[illegible]

(சு) பொணி-வயி-சு+க, அரு, (எ) பொரு-வயி-வயி.

வரா.—என்று அம்முகத்தி லொளியும் மணமும் மாறாதே செல்லா
கின்றதே? என்று கேட்டது, * உ. (ராஜி) பொடிமுடுதணலாயிருந்
தூர். வடிவில் பசையைக்காட்டித் துவக்கிக்கொண்டு போந்து நடுக்
காட்டிலே

பி.—:யோவிநாஸாஷுகி” உத்யுஸோஉதுவவாஷுகயா விவ
கதிகு; ததிகுஜாஹ (என்று) உத்யாபிநாஅம்முகத்தில்)உதி-தகா
ந நஸவாஸாஉகூ. (ஒளி)-கேஜி. சுநேந ந ஹேவண-கூவெளஜ
வ்யாஸவலிதி ஸவலித்ய. யலா - (ஒளி) உதி-வ்யாஸவலிகுதா;
ஸாஹி-ஓதஜஸோஸாவலிதிதாசு.கா; வண-ஸோஸோஉத்யுயயா
ஸா-தணவ. (மணமும்) உதி-‘மேநி”உத்யுஸோஉஸாஉகூ. (மா
றாதே) உத்யாபிநா - ‘ஸாஷுகிநகலிசு” உத்யுஸோஉஸாஉகூ.
[சுநயாஹீநோஉவி ராஜிஸாஜி உதி யசுகதூ-ஹாஸு க்யதவாநு]
உதி யோஜயிகா, [ராஜிஸாஜி நயாஹீநஜதிகுதூ-ஹாஸு க்யத
வாநு] உதிஸாஜிநாவிபுராயேண வ்யாஸுஷே (ராஜி-பொடிமுடு)
உத்யாபிநா. (க) ‘‘ஹேஸாஹீநவாஉநகூ”உதேகதூதாஉவி
ஸே-த்ய. ராஜிவாஹிஸே-த்ய. (பொடிமுடு) உத்யுதூ; (தண
லாய்) உத்யாபிநாது. ‘‘சுநயாஹீநி” உத்யுஸோஉஸாஉகூ.
விவ்யுணோதி (வடிவில்) உத்யாபிநா. (வடிவில் பசையைக்கா
ட்டி) - ஸுகாரே ஸொஸிதாஸுக்ஷணா ராஜி-தாஸு-யிகா,
சுநேந நஹேஸோஉநாஜி-தாஸு-மதஹயிடுகதிவ்யுஜிதே. (துவக்
கிக்கொடுபோந்து) யயாவரஜிபூஸவி(உ) ‘‘வ்யாணேஸோஉவி
வ்யுயோஉஸவசு(‘‘(க)”உநவீததூதஸுஸாநிதூ ஹேபிஸிவி-
தூ” உத்யாபிகு கயதேசு, தயாவீதாஸிவ்யுஜிதேந ஹேஹ
யஸூதிதூஸூ-ஹி. (நடுக்காட்டில்) உத்யாபி. சுதூ (ச) ‘‘கோணாஸ
ஸேயே விஜேநவிஸுஷா”உத்யாபிகுவிஸே-த்ய, வலவ-ஸுஸா
யோஜிநாயாஸு-சுநயேதி, தூதீயாயா. வ்யுதிஸாபிவரகூஸு
நவடிஸுஸுவிவாஸாஸுயவரகூஸிஸுஸாய-‘‘பிரிந்து”உத்யுதூ.

(க)

(உ)

(ங) ராஜி-ஸா-எள-உஅ. (ச) ஸ்ரீராஜி-ஸாஜி-உஅ-உ.

2௦. — ஹீநோயடிநயா

வா. — தள்ளுவதே!

பி. — ஸஹாநுயோஜநாயாடி (க) “ஓஹாநகராமே” மதிபா
 கோர் விவாமாநுகுல வராவாநவாகாச (உ) * குளிகுடி
 ணிகு புகழேந மிஷ்ஹம் ஹீநபடி - விஸ்வோநுகுல
 வராவாநகதிபவரடி; கநயேதி துதீயா-கதிதபா வெ
 சிஷ்டபவரா; புகியோமிகுரகவகதிசுவெஸ்யு வ ஹேத
 சுவிலக்யாவா துதீயா. தபாவ ஹீநாகதிசுவரகவ
 ஹீநாஹேதகசுவாஸ்யததாமகியாககேததிவா, கதிதபா
 ஹீநாவிசிஷ்டததாமககேததிவா உஸதிவரவஸாநகிஷே
 தி (தள்ளுவதே) மதுகூடி. யபா-துதீயாஸதிசுதிசுவஸி
 ராதிவகாசதிவடக ரதிசுதிசுதி. ஹீநாவத்யு; ராதிவகாச-
 “ஹேதா” மதுயிகுரணாஸதிசுவகூடி; கதவனவ (ச) ரதிசு
 யோமிநோநகேத ஸகூநகூவிதாதி | மதி ராதிவகா
 நாஉஸௌ வராவோஹாநகிஷ்டே” மதி மிராகி. (இ) கத
 தெள்ளயேநாநகிசுதி; மதிஜாவகாச கதிசரிஷஷ்டாகதி
 துசுவாமகாததிசுதிதீயா. ஹீந மதுததவவஸிதகாதி
 தபா வககதிசுதி. தபாவ ஹீநாதிஷ்டிதிவிஷயஸது ஹீ
 தாதிசுவாநிதியசுதி விவகாபா (வடலில்) மதுராகிசுதிதி
 யேயடி. நம-சுதிராதிஸந ஹீநாதிராமகதிசுதி. (ஈ)
 “திவெவகாஷ்டகம் கிணிக” மதி ஹீநபா ஸவிஸ்வோஷஸி
 ஸிஷ்டகதிசுதிசுதிசுவாநிதிராசுதி, துஷ்டேஸவகதி
 துஷ்டேஸநாயா சநயாசுவாச, ஹீநாதிஷ்டேஸந திராகி
 மாநாயாவதேந ராதிவெஸ்யு ஹீநாதிராமகதிசுதி. ஹீந
 யாவா கதிசுதிசுதிசுவாதி - விஸ்வோநுகுலகவ

(க) ஜுஹா-ப.ஸ-ச. (உ) பா-ஸதி-க-ச-எக.
 (ங) பா-ஸதி-க-க-க-க. (ச) மிராகி-உசக.
 * மிசுடிமகிவாஹாஸடி.
 (இ) பா-ஸதி-க-ச-உக. (ஈ) ஸிராதி-ஸ-உ-க-ச-எ.

வ.பா.-(சுதயா ஹீந்) (க) “சுதந்நிவா வாக்ஷர துதிவ தநாங்கயபா
விஹீநாங்க்ஷரணாய கிபுரி தாடி” என்று சொன்ன இவ்வாபங் றேபரி
வது?

[illegible]

வனவ சோழர்முன் ஹாநிகரகார்க்கு தாலிமுடிவடிவம் உ-
 ஹாநிகரகார்க்கு. சுய தேஜோஹாநிகரகார்க்கு ஹாநிகரகார்க்கு
 பேணவியாவேடி. (சுநபாஹ்நம் ஸ்ரீயா) உதிராடி. (சு)
 'ஹேயாஸ்ரீயா ஹாநிகரகார்க்கு' உதி வாராநாநா ஹாநிகர
 ஹாநிகர ஸ்ரீயாஸ்ரீயா ஹாநிகரகார்க்கு. ஹேயகார்க்கு-ஹேயாநாநாநா
 சுயாஹ ஹேயம் - ஹேயாநா, ஸ்ரீயா-ஸ்ரீயா, ஹேயகார்க்கு-ஹேயாநா
 ஹேயகார்க்கு, ஹேயாநா-ஹேயாநா உதி ஹேயம். சுதா (ஹ) 'ஹேயாநா

(க) ஸ்ரீராமர்-சுபேரா-உள-உரு. (உ) ய-வே-கள-ந-உ - ந-வ-கந -

(ந) பொ.ஸதி.உ.ந.கசு. (மு) பொ.ஸதி.ந.சு.எக. [பா-ஸ்.

(டு) ஸ்ரீ மூணா திருநகர். (ஈ) ஸ்ரீ விஷ்ணுவாசலம்-கச்சித்குடி.

வராவர - ப்ரஹ்மாவத - அறிபாத்தனமிதே, * (ப்ரஹ்) மேன்மை
புண்டித்தனைபோக்கி, நீர்மை யில்லையாயிருந்தது.

பி. - ப்ரஹ்மாவதாநத, (க) 'கிடுயதூவதூஷ்யதூ' உதூநதூபா
வவெஹகராஸி ப்ரவிஷகாபா ப்ரஹ்வதூவிவேகிவரதூ, ராஜே
ஜாநஸகேதூர் ப்ரவிஷகாபாபாபா, ஸகூவராய ப்ரஹ்
ஸஸஸு வரிஸஸுராயணநவா விவேகவிநாமவரதூ, கதிடி
பாஹ (ப்ரஹ்மாவதூ) உதி, (ப்ரஹ்ம) - ப்ரஹ்வ ப்ர
கிதிதிதூ; ப்ரஹ்வதூநதூபோபே ப்ரகாராவா, (உ) 'தஸு
வாவஸதூ' உதூதூபகதூபவஸுரதூவிஸுதூகாபா, (அறி
பாத்தனமிதே) - விவேகாவாவிதி, விவேகவிநாமஸு ப்ர
கிதிதூதூதூவபகதூ வராவராயவவவாவா வராவாநாயிகர
ணதூ, தூதூதூதூவபகதூ வராவராய வராவாநாயிக
ரணதூ, சுதூவ (க) 'பிஹ்மதூ' (க) 'பிஹ்மதூ' உதி
ப்ரஹ்வதூ - வராவராய ப்ராயேணமவதி ப்ரயுஜுதே, வர
காஹ - (ச) 'சுவாகுநாபா' உதூதூ வராவவிவேகதூ, வர
காவஸஸீதூவ மவதூவராவாநாவாபி யதிதூ; வஸஸீ
தூதூ - ஸுபுதூபாநதூவதூ வஸஸீதூ வஸஸீதூவதூ, வ
ஸஸுதூ வராவாநாவாபிதூவ ப்ரகிதிஸுதூவதூ, வ
ராவதூ ப்ரஹ்வதூ வஸஸீதூ வஸஸீதூவதூ ப்ரயுதூ
திதூவிபுராயணாநதூதூதூதூ (ப்ரஹ்) மேன்மை உதூ
திநா, (மேன்மை) - வராவதூ, (நீர்மை) - வஸஸீதூ, உதூதூதூதூ
தூவாநதூ, (நி) 'ராவாவிதூவிதூ' (ச) 'புராவாஜுதூ
ணா' (எ) 'ராயவராயவாஸதூ', (அ) 'பிஸநாநாயிவராவதூ',
(க) 'சுயகதிதூவாயதூ' உதூதூதூ வராவவிவேகதூணா

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| (க) | (உ) வராவதூ - தூ - கககக |
| (க) ஸஸஸு, நாராயணாயே, | (ச) மராதூ - க - கச. |
| (நி) ஸ்ரீராவா - ஸு - க - க. | (அ) ஸ்ரீராவா - க - க. |
| (சு) ,, ,, ,, கக. | (சு) ,, ,, க - க. |
| ,, வராவதூ - க - க. | |

வூர.---(பு.ஹூ) ஆணை குதிரைகட்டவும் படையாளவும் கணக்குக் கேட்கவும் சூய-யம்வஹிக்கவும் கற்றூரித்தனை போக்கி, புணயிசு த்தில் புதியதுண்டிலூராயிருந்தது. (பு.ஹூ) (க) “பெண்ணின் வரு த்து மறியாதபெருமான்” (உ) “சுஜாயாரோடா வஹூயாவிலூய தே” என்றும். (ங) “வஹூமிருவூகீதாநி ஜநாநி” என்றும். (ச) “பல்கிறவிப்பெருமான்” என்றும்.

பி.--புணயிசுவலு வலிபெள ராஜவிஜூவிநீதகூாழி நிவஸ நபு.ஹூசுவலு விஸிடுஷூகூி:புணயிசுவலுவலுஷூரூஸூதநு ஷிபூரூயேணவூரூவலுஷூ (பு.ஹூ) ஆணை குதிரை உதூரூபி.படை- லேநா. (சூய-யம்வஹிக்கவும்கற்றூர்)உதூகு (நு).ரூாஜவிஜூரூவி நீகி:” உதூரூகிசுவிஸூஹிசூ. (புதியதுண்டிலூர்) சுஹூரூஸ டேநாஉவிஸூநூ. புணயிசுவலு.தூதூரூஉவி ஸூநூ ; புணயிசுவலு.தூதூரூஉவிஸூஹித உதூஸூ. (பு.ஹூ)” உதூ குவ பூரூதிவலிசுவிஹிதூரூ ஸூதூ வூஸூபூகீதே, பூரூசு குவூஸூநிபூதவூஸூந விஸேஷூ.நஹிஜகூா பு.ஹூபலிவசூகித லிதூரூயேநாஉஉஹ (பு.ஹூ, பெண்ணின்) உதூரூபி.சூதூ (க) “பெண்ணின் வருத்தமறியாத பெருமான்” உகி, ஸூகூரூகி டே.தா.யலூவி, (சு) நிஸூநகூவாகூநாநாநிஸூலஹூரூ ரிணாடூ! வூணூரூகிவிஸூரூகூ கூயலேஷூஹிவலூகி” உதூரூ லிநா ரூரூஸூ லீதூவலுஸூநபூதிஸூரூநிவலூலூதே; தூரூஉவி தூவரூரூபூகி ஹூரூகூதூஹூயலிசூஹூ. நூஉஸூவூ. ரூஷூஹூரூவலு லீஜநலிஸூஹூ பரூயதூ; தூரூஉவி தூரூஹூ மஹூணீயகூதூதூரூவேகூலிபூரூயேணவிவூணூகி, (சுஜா யூரூந) உதூரூலிநா. விபிநிடுஷூயபூரூக விஷயகூவூரூவா தூசூ, வலூநிவலிசூரூயூமாசூ(எ) “நாஉகூரூணாசூ”உதூரூ லூவலூஹூண வூரூஸூரூயூவலிஜே யலேஹூதூகூகூரூகூரூ

(க) நீயச்சியார் திரு கக-க.

(உ) வூரூஷூலூ.

(ங) லீதூயாடூ-ச-நு,

(ச) திருவாய்-உ-கூ-நு.

(நு) ஸீரூரூ-ஸூ-நு-நு-கூ.

(சு) ஸீரூரூ-கிஷி-கூ-கூ.

(எ) வி-வூ-நு-கூ-நு,

[illegible]

வறா.—சுபாஷ் தமான்ஸீர்த்வைத்சொன்னேனோ?*(க) -ஆதி
யஞ்சோதியுருவை யங்குவைத்திங்குப்பிறந்தபடியை விட்டாலாகா
தோ? (சுததோடேஹம்)

டி. உவ்வாடவி தக்துஜிஷா ஹுதஸுத த டவவிநவாவிசாசு,
 தக்துஜிஷா ஹுத டேஹவடேந தாடிஸாவதாரவித, ஹவ-
 கீதிஸுமேதாஸாயநாடஉஹ(சுபாசுதமானஸரீரத்தை)
 ஹதி.வரவாஸுடேவ வித ஹிதகூடம். (ஆதியம் ஹதாதி)
 (ஆதியஞ் சோதியருவை) சூடிஜிஸுநா டேஜாதிடம் வவம்,
 (அங்கு) அங்குப்போல் - கதேதேவகூடம். (இங்கு) விவாவி
 ஹிதகா, (ஸவத்து) சுயிஷாய. ஹித - (உ) "வரகநாநாவதா
 ராணாநிதாந்ஹிஜிஷாயு" (க) "ஸதேவஸக்திரவாணி தக்து
 ரோதிஜதேநஸுத" ஹதாதிஸாரஸுத பரவித, ஹவெஸுத
 உநாதிசுவிதரோஷாந் ஸாதிசுவிதிவதேசுண வுதாஷாந். (ச)
 "ஸவேடதிதாஸாஸதாஸ டேஹாஸஸுத ஹிதகூடம்" ஹதாதி
 பூசாணாந் ஸாராசு, ஸவேடஷாஜிவி ஹவஹித, ஹாணாநிதா
 திசுதேவ, பூசுஹிதாவ் வரவஸுதாதிதி வதேசுதாஸுதேவாந்
 பூதேதாபாஹி பூசுணாந்ரோயா டிநாஸிதம். நந்ஹி
 தயாடவி ஸரீரதாஸாசுசுணாஹேஹாஸுத மஹிதாஹி
 தாஸாஸுத, (ஹ) "வராய்நாஸிதஸுதாவ்" ஹதாதி, வராய்
 நாயாஸுதரீரதாஸாசுசுணாஹேஹி, ஹதேதேவ டேஹதா
 ஹிதகூடம் டேஹிவரிஹார ஸுதேவணாசுதாஹித வ
 துதாஸாசுத (சுததேநாடேஹி) ஹதி, சுதத-டேஹஸுத
 ஸிசுதாஸுதேவ ஸிசுதாஸுதாந், ஸிசுதாஸுத ஹிதகூடம்
 பூசுதாசுத, ஹிதவிதாஸிதாஸுத ஹிதாஸுதேவாசுத
 "டேஹிதாசுதவிதாசுத" ஹதாதிவாந்ஹிதாசுத, சுதத
 உவி "ரோஹேஹிதாந்நாடவஹித" ஹிதாசுத-டேஹாசுத
 (க) துதாய்-க-ஹ-ஹ. (உ)

(க) திருவாய்-௩-௩-௩.

(e)

(ക) പ്രീവിജ്ഞാപനം-അ-എ-ആർ. (ഗ)

(15) உப-ஸ.
8 ஏ.

வ்ரு.—தாமொருபிராட்டியாய்; (க) “வரையீ நாவியஸுவ-கா” என்
றும் - (உ) “மாயுவகையறியேன் வல்வினைபேன் பெண்பிறந்தே”
என்றும்-வரையூட்டாய் கேட்க்கி யிருக்கிறாரா? தம்மதான உட-
பைப் பேரகவிட்டாலாகாதோ?

[illegible]

(க) வ-வூ நிடுவாய்-டு-ச-க. (ங) ஜி-தனாயாடி.

(ச) ஸ்ரீராமர்-வஸந்த-உக-கூர், (ரு) ஸ்ரீராமர்-கிஷ்கி-உள-நக,

3௨.— நஸோகே நாவலீதி||

விரா.—(சூதே நாதே ஹஸ்ய) இதுதான் தம்மதோ? (க) “ஹதா நாஸ்ய”
என்று பிறரதன்றோ? பிறருடம்பை யென் செய்யச் சுமக்கிறார்?

• அவர் செய்வதென்? முடிக்கைக்குக் கருவியில்லையாகி வென்ன
(நஸோகே நாவலீதி) ரோகமிருக்க வேறு கருவிவேணுமோ?

பி.—ஐத்யாதிவம தஸ்ய... உபாஸ்ய... வஹிஹவாயகஸூர
பூரணபடிவா, ததூலிவாஹு தாஉதகஸஸவாஉவிதடி, உவா
வஹிஹவாயகஸூ, ததூலிவாஹுதேடிஹபடிவி தாடிபுஸேடி
ஹவாபித்யாஸபேந வுராவேடி (இதுதான் தம்மதோ) ஐதி.
(இதுதான்) - டேஹ ஐத்யாஸ-ஃ. (என் செய்ய) - கஸ்ய-ஃஸாயி
த-ஃ. (சுமக்கிறார்)-யாரயதி. சுநந யாரயதே தஸ்ககி-ஃகஸம் டி
பி-ஃதி; “சூதே நாதே ஹஸ்ய” ஐத்யாவ - ஐதிபிணிநாயேந
உஹதூஉநப ஐதிஹாவம். சுதூஉ - (உ) உமிநீராம் ஸவாஹம்
ஐவிவஹிதிகுஹவதி” ஐத்யாதிபிணிதடி.

நநு-வீதயா(௩) “விஷஸ்யாஹாநஹிதேஹி சுபி உஸ
ஸ்யவாபேஸு நிராகஸஸ்ய” ஐதி. ஸஸாடிபு-வகரணாமாவாஸ,
விசீஷிதேதாஉவிதேடிஹத்யாமோநக்ய-ஃ, தயாஉதேநநாஉவா
வகரணாமாவாடிவ டேஹாவஸாடிநம் நக்ய-ஃதி. ஸஸார
பேண, நஸோகே நாவலீதி” ஐத்ய தடிவதாரயதி, (அவர்
ஐத்யாதிநா. (கருவி)-கரணடி. பரிஹாஸூக்யாஸ-ஃஹ(ஸோக
மிருக்க) ஐத்யாதிநா. சுதூஉ-“ஸோகேந” ஐதி த்யதீயாயா! கர
ணகஸ்ய-ஃ, தயாஉ-ஸோக கரணக டேஹ ககி-ஃகாஉவஸாடி
நம்நகரோகீதியசு தடிஷ்டராக்ய தவாநிதி யோஜநா. த்யதீயா
ஸ-ஃகரணகேவ கருவவாஹாராயீநகஸ்யா உவிவடிக்கவாஸ
தடிஹாவ மஹாவராவஸ்யதி. கரணகேவ-ஃ கியாநிஷ
தடிஹாவ-ஃகஸ்யகர யிஷ்டாநாஹாவப்யயுத ஐதிஹாவம். நநு,

(க) ஜிதஹாயாடி.

(உ) •

(௩) ப்ரிநாஜா-ஸாடி-உ அ-கசு.

ஊ-ஷாஸோக வுராபுரா--ஸபிஷணீ.

வுரா.--ஸோகமாசுத பெருநெருப்பிருக்க, வேறுகருவிவேணுமோ!

பெரியவாச்சானபிள்ளை யருளிச்செய்த

ஊ-ஷாஸோகவுராபுரம் ஸம்பூர்ணம்.

பெரியவாச்சானபிள்ளை திருவடிகளேசரணம்.

பி.--வடாநாண்டுகூவிஷேஷவரஸ்மிண-பயவஸி, ப்ரயக்ஷஞ்சீகி
வடாநாண்டோடேநாடழி வடிவஸூக்தாநிவரகம் நிஸீயத
ஐத்யாஸயேநாடஹ, (பெருநெருப்பு) ஐகி. ஸோகாநிநிகி
ரதிவகஸு. ப்ரயக்ஷஞ்சி ஸஜேந ப்ரஹிஜாநிக்ஷபுக் டாஹ
வுராவுதஸு(க) "விஷாஜீவததிவி" ஐத்யுக்ஷபுராபுதஸோகா
உஸாயாஸணஸு டாஹபுக்ஷபு விவக்ஷணாசு, தத்ராடேத
ரவாநேசுபுந ப்ரக்ஷதஸோகாநிக்ஷபுதேவக்ஷணாசு, வரி
ணாநேவேகியேயுபு. (உ) "விஷயுதேஹதாடிதவபுரஜ்ஜம்
விஷயஸுபுபு ரதிவகஸு" ஐகி, (உ) "வரிணாஜி: க்ரியாசுபு
ஸோஜிஷயீவிஷயாநா" ஐகி உ ரதிவகவரிணாஜியோது-க்ஷ
ணம் ஹோபுபு. ஐத்யு வ. ப்ரஹிஜாநிஸாயாஸணாயா ஸபிஷாபு
தாயாவா டாஹஸுதேஸோகேஸகாசு; ஸோக வடேந-சவஸா
டிநாந்யுராநுவவதி ரதிவாசுபு ஸாஜிசுபுபு நாமுஹீதேந
"சுசுபுரஜா கஸுநெநகேடிஸகாசு" ஐகிபுராபுத டாஹஸுதிபு
கஷபாவவிஹஸோக ஹோடோபாவதேத: (பெருநெருப்பு) ஐத்யு
கூகிதிசுபுபு. கருவிநிலை யென்னம்போமோ ஐத்யுநகூ
(வேறு கருவிவேணுமோ) ஐத்யுக்ஷபு-ஸஸாஜீநாஃ ஸோகாநே
கூநா, நதஸோகஸு ததேவகேகிதிநுதே. (வேணுமோ)
ஐத்யுராசாரேண - கபிசுபு: ப்ரஹிஜ ஐகிவஜ்ஜுதே. "ஸகிசு
ப்ரஹிஜ: ப்ரஹிஜேயம்" ஐகிபுராபுத "ஸோகேநாவஸீகி"
ஐகி ப்ரஹிஜாநுவாடிஸாயா ப்ரஹிஜா ப்ரஹிஜிஸுதிபு
ஐகிஸாஸு. ஐநயாது ஸிஷுமஹபுபா. ஸிதாயாவெவக்ஷணாதி

(க)

(உ) காவதுயாநுதே-

